

# استنبول سیریریاتی

## STAMBOUL SERIRYATI REVUE MEDICALE

آیوه برجهتار طبی مجله

صاحبی و سر مجری : دو قنور مظهر عثمانه

### مفردات

آسیای صغری لیلرک دماغلارنده اختیاراتق تغییرات تشریحیه سی احسان شگری	تصنیع مهبل
زاق بارپوط	آقتینو بلازما قلاووس
بصری حسنی	رخیطیسده بالق یاغی
علی وقت	اراده خسته لقلری
فؤاد ثابت	خلاصه لر
احسان شگری	مرحوم جلال امماعیل پاشا
	فاکولته نیک صوک آلدینی شکل



STAMBOUL SERIRYATI

Administration : Stamboul

vis a vis de l'ambassade de Perse

Dr. Mazhar Osman bey

Téléph. St. 1890

### استنبول سیریریاتی

اداره خانه : جمال اوغلی ایران سفارتخانه سی قارشوسنده  
مظهر عثمان بک معاینه خانه سی  
تلفون : استانبول ۱۸۹۰

آبونه مدلی ۲۰۰ غروشدر

قدر مطبعه سی

PREPARATION PHOSPHO MARTIALE HEROIQUE

# FERROPHYTINE

## CIBA

SEL FERRIQUE neutre de l'acide inosito-phosphorique  
Phosphore . . . 7.50 pour cent.  
Fer . . . . . 0 . . . . .

Ces deux éléments organiquement combinés sous une forme Colloïdale très assimilable

*La FERROPHYTINE est le médicament type des états anémiques et chloro-anémiques, accompagnés de dénutrition.*

*La FERROPHYTINE ne fatigue jamais les voies digestives, ne provoque pas la constipation et ne colore pas les dents.*

**CACHETS :: GRANULÉ**

LABORATOIRES CIBA - O. ROLLAND, 1, Place Morand, LYON

## ایودوژن خلیل

ایودوژن یکی بر مستحضری در . مستعد اجزایلیزمزدن خلیل بک طرفدن احضار ایدیلش واطبایچه مظهر رغبت اولشدر . ایودوژم آناری کوسنژمن صافی وقابل تمثل ایوددر .

## ئوراسه پتین [روژییه]

عضویتدن « حامض بول » ک طرد واطراحی تسهیل ایچون مستعمل ادویه نیک اک مکمل واک موافق در .

طرز استعمال : براز سو ایچنده ۳ - ۶ قهوه قاشینی

وکیل عمومیسی : پرتو آرسلان استانبول سرکسی قبصری حان نومرو ۱۶

49, Avenue de Villiers  
PARIS

# URASEPTINE

## ROGIER

مئانه وکلیه نیک مضاد عفنیسی  
دیته ز ، آرتریتمز و نتایجی

# کتابخانه طاعنی معدن صوتی

« بروسه » کشیش طاغی معدن صوتی

یشیل بروسه نك زمردین اولیپ طاغی اتکاردن نیمان ایدن بومعدن صوتی طبیعتك الكوبوك تعمت لرندن بری در . ترکیبده کی املاح معدنیه ، غازلر مثلی بولونماز بو مبارك صویه بیک بر خاصه بخش ایتمکده در . معدنه و باغرضاق تزه و التها بلرنده ، قره جگر و بوبره ک خسته لقرنده ، تقریسده و روماتیزمه ده ، شکرده و فرط السمانه ده بی نظیردر . ترکیبده کی « لیتین » املاحی بوزندن هیچ بر معدن صوتی کشیش طاغی صوبینه رقیب اوله ماز . اکرم نجیب اجزا ده بوسنده آراییکز .

KEPHALGINE

قاشه لری

کفالشین

باش آغریسی ، دیش آغریسی و علی العموم آلام عصیبه ده شایان توصیه در .  
وکیل عمومی : پرتو آرسلان استانبول سرکه بی قیصری خان نومرو : ۱۶

OXYMENTHOL

به درودینك اوقسیانتول قابله تلری بوغاز و طرق تنفسیه آفاننده کونده ۶ - ۱۰ تابلهت



عضویتده مواد کلسیه موضعی تامین ایدن ال کالین چاره در .  
رنه - عظام - بریطوان ادراننده  
راشیتیزم - سقروفولوز  
ارضاع - نشوونما  
جوجقلرده دیش چیقاربرکن  
عسرت هضم و قانسزلنه

قارش دوی بی نظیردر . نینها و کسورده ده موفقیته استعمال اولتور .

صافی لری قالسین ، وضرا نوله کونده اوج  
قاشه ، قومپریمه کونده اوج عدد  
جوجقلره نصف

تربیسین بیل آرسینه ، ادره نالینه ، دله نوره ، کونده ۳  
قاشه شو قوتلای کونده ۳ تابلهت .  
جوجقلره نصف

## انتخاب اولیپ سیریا نین

اون ایی عدد مجموعه آرونه سی  
ایکی یوز عروشدر

آبره بر چیقار طبی مجموعه

ادره خانه سی : جفال اوغلنده ایران سفارتی قارشوسنده دو قنور  
مظهر عثمان بك معاینه خانه سی - تلفون استانبول ۱۸۹۰

### آسیای صغری لیلرک دماغلرنده اختیاریق

تغییرات تشریحیه سی [\*]

دوقنور امسامه شگری

استانبول امراض عقلیه و عصیبه ، و سیه سی

تشریح مرضی شافی

[مدبر و سر طبیب : معلم مظهر عثمان]

دماغده کی علی العموم اختیاریق تغیرلری مطالعه

ایدیلرکن اولا مختلف غروپلره تقسیم ایجاب ایدر :

- ۱ - وصفی عته شیخی ،
- ۲ - آرته ریوسقه روزه مربوط اختیارلق یسیره وزلری ؛
- ۳ - آلتسایمار خسته اتی ؛
- ۴ - محدود ضمور قشری ایله مترافق عتله (بیق)
- ۵ - منتشر تصاب قشری کوسترن اختیار  
دماغلری .

۱ - وصفی عته شیخی : سربری مطالعه سی قلیذیک  
متخصصلرینه ترک ایدرک تشریح مرضی اعتباریله اوصافی  
خلاصه قید ایده جکم . امراض روحیه میاننده تشریح  
مرضیه سی ممکن مرتبه تحدید و تفریق ایدلمش خسته لقره -  
دندر . کندیسنه مخصوص تغیراته مالکدر .

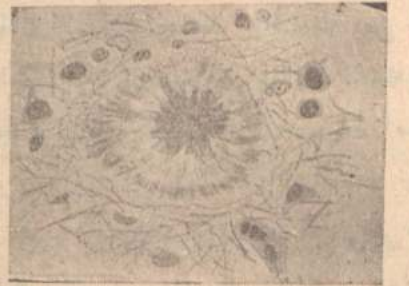
ماقروسقوییک : علی العموم دماغک وزنی آزالمشدر .  
حال طبیعیدن ۲۰۰ گرام قدر نقصان کلدیکی ( فوردهل )  
واقمدرکه علی العموم طبیی اختیارلرده بو تناص وزن

[\*] تورك طبابت عقلیه و عصیبه جمیعك نیسان ۱۳۴۱  
جلسه بنده تبلیغ اولومشدر .

۶۰ - ۷۰ غرامی تجاوز ایتمز . بالخاصه فص جهیلرده  
بوضمور بك فضله در . تلافی ایجهلمش ، تعاریج آچلمش ،  
سحایا قایللاشمش ، بولایق بر رنگ آلمشدر . عظام  
قحقیه ایله شدید التصاقات ، نه ماتوملر کوروله بیلیر .  
بر مقطع یاسلده قده . قشر دماغک بالخاصه فص جهیلده  
بك زیاده ایجهلدیکی کوزه چاربار . بطنیات کنیشه مشدر .  
میقروسقوییک : حجرات امراهیده بالخاصه فص  
جهیلرک اوجنجه و بشنجه طبقه سنده علی العموم برضمور  
کورولور . حجره ایجهلمش ، اوزالمش ، نوبه سی علی الا کثر  
مثالی بر شکل آلمش و تبدیل مکان ایتمشدر . طولونیدن  
ماویسیله بك قویو بویانان بیده حجرویه ده نیسل جیباتی  
تفریق قابل دکلدر . نیرتات دارژانله نوروفیبریلرک قالین  
و فضله بویانمش اولدینی ، پارچه لانبوب انتظامی غائب  
ایندیکی مشهوردر . یسه حجرات امراهیده شارلاخ روتله  
تلوبنده فضله یاغ توضعمانه تصادف ایدیوروز . بو بعضاً  
بوتون مجردی اورتجه جک قدر زیاده اولایلیر . بوندن  
ماعداد عموم دماغ معماریسنده قصورلرده کورییوروز .  
مثلا بر ناحیه ده نشر دماغ طبقه لرینک یکدیگرلندن تفریق  
ایدیله مبه جک قدر بربرینه قاریشیدینی و یا خود بالفرض  
اوجونجهی طبقه ده بر قسم حجراتک سقوط ایدرک خلایا  
تشکل ایندیکی کورولویور . میه لین مستحضرلرنده لایف  
ممایه و انشعاعیه نك آزالدینی و بعض محللرده میه لینک  
تمامیله سقوط ایندیکنه تصادف ایدلمکده در . فیبریلی  
غلیبا آرمشدر بالخاصه کنار غلیاسی ، محیط و غلیاسی  
شدله متزایددر . غلیبا حجره لرلنده یاغ حبه جکلرینه تصادف

ایدلکده در. علی العموم ام الرقیقه خفیف براییه ربلازی و اوعیه ده اکثرینه آرته ریوسقه روز تظاهراتی وارد در. خرده بیفک مهم اوصافدن بری. عته شیخیلرک قشر دماغده ایلك اوکجه (ره دلایخ) طرفندن تعریف ایدلمش اولان «plaques seniles» لویحات شیخوخیه نك وجودیدر.

قشر دماغك بالخاصه قسم متوسطده منتشر برحاله بولنور. کره وی برطاقم لویحات در (شکل : ۱) متجانس اولان مرکزك اطرافنده آجیق رنگده بر ساحه ودها محیطده قویو بر صغیره موجوددر.



(شکل - ۱) عته شیخی بلاق

بعضاً اورته دن محیطه دوزو قویو بویامش نجومی استتالهلر شعاعی بر طرزده اوزانورکه (فیشر) شو شکلنه نظراً (senildrüsen = غددات شیخوخیه) اسمی ویرمشر. بولویحات آرژانتوفیلدر. یعنی یالکز نیترات دارزانی اصلرله (بیلشوووسکی، رامونز غایال، له وادی) قابل مطالعه در. لیپوئید بنیه سنه مالک دکلدر. اورته سنده سیله ندر آقس اوایی محتمل قاریشقیق بر تشکلات کورولویور. بعض مؤلفر غلیانی منشأه مالک اولدیغی وایچنده ذاتاً غلیا حجره لرینه تصادف ایدلدیکنی قید ایدرلر. فقط حقیقی بنیه و منشأی ایجه توصیف و تعریف ایدله ممشدر. بولاقلر احتمال نوروغلیا + نوروفیبریل + آقسون و دانتریت ره آقسینوندن مرکب بر خلیطه در. شکلی اعتباریه فرانسر مؤلفرلرینک

La spherotrichose cerebrale دیدکری بو تشکلاتی a. Ley شویله تعریف ایدییور: بولاقلرک ایلك مبدئی قیرینتا. لویدر رسوب مواجه سنده آشعب ووضحامه ایدن بر میقرو غلیا حجره سیدر. بالاخره لویحنك مرکزی اولمش حجره لر، دانتریت بقایایی؛ میقرو غلیا حجره لرله دولویور. بو فکر آشاعی یوقاری ك معقول کورولنلرندن بری ایدده بزى یتنه کافی درجه ده اقناع ایدم میور. Sigg ایلك دیدیکی کبی یالکز بولویحاتك متبج عته شیخیلرده کورولدیکنی قبول ایتمک اصلا طوغرو اولماز. چونکه بوتون اشکانده کورولکده در بزجه معلوم اولان یکانه بر حقیقت ده بولویحات شیخیه نك عته شیخی به وصف اولمسی در. مع مافیه (اوپنهام) ك طبیعی براختیارك دماغده؛ (هوینه) ك بر جنت دوریه ده و لاقولیک ده بولاقلره تصادف ایدکری قید ایتمک ایجاب ایدر. یالکز بولر يك اندر مشاهده لردن معدوددر.

۲ - آرته ریوسقه روزه مربوط اعتباریو سیفرلری بوکا دماغك تصلب اوعیه سی دیمک ده دوزو واوله جقدر فی الحقیقه صحیه آرته ریوسقه روز غالبدر.

ماقروسقوپیک: اولو وجودك علی العموم اوعیه سنده ایلری درجه ده تصورلر، آنه روم؛ آنه ورزما؛ کلس صغیره لر؛ قلب وضحامه سی و نوسی، میوقاردیت؛ خللی نه فریت؛ احتشالر کورولور. عینی زمانده دماغ اوعیه سنده شدید بر قالینلاشمه و سرتلشمه، تکلس موجوددر. سحایا قالینلاشمشدر علی العموم دماغ اوقالمشدر. مختلف محللرده نرقلر تلین محرقلری و بالنتیجه حاصل اولمش کیست لر کورولور. بطینات شدتله متوسعدر. میقروسقوپیک: دماغ اوعیه سنده آرته ریوسقه روز صفحاتی کورولور. آرته ریوسقه روز تمیرنده بر آن توقف ایدلم. اوعیه نك مبدئی تغییراتی میسانده یاد ایدیلان بو تغییرك شمولی بر افاده سی وارددر. و علی العموم اوعیه نك تکلس و تصلبی آفانسه ویرلمش بر نام عمومی

اوله رق استعمالی خطالیدر. دماغده تصلبی اوعیه تغییراتی اوج ضروریه مطالعه ایجاب ایدر: آ - آرته ریوسقه روز؛ ب - آرته ریوسقه روز؛ ج - مه دیا تکلسی.

آ - آرته ریوسقه روز بالخاصه قاعده دماغ اوعیه سنده کورولان و (مارشان) طرفندن تعریف ایدیلان برحالت مرضیه دره اولو قیص داخلیده بر تکشر و تشحله باشلار و بالاخره وغانی تمامیه سد ایدم بیلجهک بر ماهیت آلیر عینی زمانده طبقه الاستیقیه به تجاوز ایدرک اونی پارچالار کبی استیلا ایدر و نتیجه اوله رق آنه ورزما، نرقلر (حمله) سکتویه) کورولور. ب - آرته ریوسقه روز دها زیاده قیص داخلینک هیالینی استحالته سنه تعیر ایدرلرکه نیدل مه تودیله بویاسز و کاسر ضیا قایلر. وان غیزون اصولیه قرمزیه بویانور. علی العموم دماغ اوعیه سنده مبدولا کورولور. بو هیالینی استحالته قیص متوسط و خارجهیه سرایت ایدرک بوتون اوعیه یی قایلار. عینی زمانده قیص داخلی حجراتنده تشحله ده کورولورکه بوراده شحم دها زیاده حجرات جیبیه = قورنخن چهلن دروننده در. اوعیه شعریه ده بیلشوووسکی اصولیه نسج منضم ترایدی وفضله آرژانتو فیلی کورولور. ج - مه دیا تکلسی آرته رو و آرته ریوا. سفله روزه نظراً نادردر. (مونک به رغ) طرفندن تعریف ایدیلن بو تغییر قیص متوسطه تکلسله متصفردر. آرته ریوسقه روزه مقابل دیکر جدارلر سالم قالمشدر. (Hueck) کوره ایلك توضع کلسی طبقه عضویه یی احاطه ایدن نسج منضم حجراتنده باشلار. بالاخره الاستیقا آنه رنا و قیص متوطی اشغال ایدر. هیئت عمومیه سبله توضع کلسی ایله مترافق براستحاله شحمیه منظره سنده در. اک زیاده عقدات مرکزیه اوعیه سنده کورولور.

بوتون ماعدای بر توضع کلسی دها وارددر که آنسفات له نازرئیک کبی خسته لقلرده حامض قاربون تسممی کبی حاد و قایمه عقدات مرکزیه اوعیه سی

جوارنده اولو قیص خارجیدن وایلاف الاستیقیه دن باشلایور و قیص متوسطی - ترایدی یور. آرته ریوسقه روزه عمومی تغدی تشوشی ده دیه بیلرزه. بوراده اوعیه نك قیمت دونانی حاصلات مضاد تشیله، سمیات کبی کیمیوی عامللرک. تأثیری موضوع بحثدر. هونه کتده دیدیکی کبی یالکز اوعیه نسج منضمی دکل بوتون وجودك نسج منضمی علاقه دار ایدن بر تغیر موجوددر. بو حاله نظراً آرته ریوسقه روز یالکز اختیارلق علامتی دکلدرنه کنجدر وارددر که تصلب اوعیه یه مبتلادر. نه اختیارلر وارددر که تصلب اوعیه دن بری در.

اوعیه سی بویله قصورلی اولان دماغلرده تلین و نرقلدن غیری تغیرلرده تصادف ایدیلر. بو میسانده دوران صحتی حسیله حجرات عصویه نك قسماً سقوطنه و باقی قالانلرکده مرضی اوصاف قازاندیغنه تصادف ایدیلر. حجرات عصویه ضموره اوغرامش، مثانی بر شکل آلمش، قویو بویامشدر. اطرافنده غلیا آرتمشدر. کنار غلیایی و اوعیه جوارنده کی غلیاده تراید ایددیگی کبی حجرات عصویه لیپوئید توضعاتی چوظلمش، قورنخن چهلن لر پیدا اولمشدر.

۳ - آلتایمار مسهلفی: تغییرات تشریحیه سنده کی اوصافی ایجه تعریف و دیکر لرندن تفریق ایددیگی ایچو. ندرکه مؤلفنک نامیه یاد ایدیلن بو غروب عته شیخیلرده عمومی تغیرلردن ماعدا دماغده حجرات امرامیه ده خصوصی نوروفیبریل قصورلری کورولویور. نیترات دارزانی اصلولرله حجرات عصویه نك خراب اولدیغنی ویرنی حجره نك شکلی آ کدیران شدتله بویامش سبت ویا آرمود واری نوروفیبریل شبکه سنک اشغال ایددیکنی (شکل ۲) کورورز. بو تغیر اک زیاده فص جیبی و قرن آمون حجراتنده بولونیور. لویحات شیخوخیه مبدولا موجوددر. نوروغلیا و اوعیه ده آرژانتوفیلی (بیلشوووسکی) موجود اولوشنه کوره آ کلاشیلور که علی العموم دماغده آرژانتوفیلی

تزايد ايتشدر . طبيي غلبيا تكتري ، ليويئد ترايدى  
مخنه اشتراك ايتكده در .

۴ - محروم ضمور قشرى ايله مترافه عذرله اولا  
( پيق ) طرفدن تعريف ايديلن بو غروپده شايان دقت  
اولارق دماغك بعضى فصلرينك واك زياده فص جهيلرك  
متناظر ويا غير متناظر ضموره اوغرايى كورولور .  
تلافيق اينجهلش ، تساريج كنيشله مش ، اوزرلرند  
تحت العنكبوتى كيستلر حاصل اولمشدر . حقيقتده هيچ  
برتغيره اوغرايى سحاييا بو ضمور قشرى نتيجه سي عادتانا  
pseudomeningite sereuse des vieillards منظره سي



شكل ۲۲ آلسايمار خسته افنده حجره اهراميه توروفيللر  
آلمشدر . بويله دماغلرده اوعيده تصليي تغيرلر مفقود  
اولديني كبي لويحات شبيخوخيه ده يوقدر . خرده بيني  
معايينه الياف ماسيه نك سقوطين ، نوروغليا ترايدى ،  
حجرات عصيه ده استحاله شحميه وتصلب كورولديكي كبي  
بعضى ساحه قشريه ده سقوط حجرات و خلايايه ، غلبيا  
ترايدينه تصادف ايديلكده در . (Gans) مطالعه ايتديكي  
وقه لرده بو ضمور قسمنك حدوديني معينه اوغراشيركن  
كورمشدر كه بو ضمور هر هانكي براوعيه نك اروا واقعا  
ايتديكي ساحه يه منحصر دكل بلنكه ( برودمان ) طرفدن  
تعريف ايديلن قشر دماغ ساحلري خريطه سنه مربوطدر [\*]  
[\*] برودمان سهري مقطعلر بايق طبقات قشريه نك  
كوستردكي اوقاق نچولر و حجره لرينك اوصافنه نظرأ قشر دماغى  
۷۳ اوقاق ساحه يه تقسيم ايتشدر . بو ساحه لرمتلا تلفيف جدارى  
صاعد كبي معين مركزلره توافق ايتكده در .

عيني زمانده شايان دقت اولان بر ديكر نقطه ده سررى  
تظاهرلك دماغك ضموره اوغرايى ناچيلرينه كوره  
تحوئلر كوسترمسيدر .

مثلا فص صدغى وجدارى ققوى ضمورى كوسترن  
وقه لرده ( لييمان ، سترانسكى ، پيق ) ذكا ضعفى ، خاطره  
بوشلقلري صحنه مرضه حاكم اولديني حالده ضمورك  
يالكلز فص جهيلره منحصر اولديني (غانس) وقايده  
دهسا زياده لافيدى ، فكرلرده عدم انسباق و تهييج  
كورولور . هر نه قدر فصوص دماغيه نك دلالت ايتدكلرى  
فعاليت روجيه هنوز تماميله توضح ايتمه مشسه ده بو كبي  
مشاهده لك تكرر وتكثيرله فص جهي تغيراتك عمومى  
بر لافيدى ، ضعف دقت ، كچيجه و مشوش تهييج  
وانحطاطلر ونهايت آبراقسيك حرركات اختياريه قصورلرينه  
توافق و ترافق ايتكده اولديني نظر دفته چارمقدمه در .

شوا اعتبارله ( پيق ) ك محدود ضمور قشرى سنك  
آيريجيه بر اهميتي واردر . بو مجله نهايت ويرمزدن اول  
( آلمان ) ك متضمر اقسام دماغيه ده حجره قصورلريني  
دهسا زياده ايكنجهي ، اوچونجى و يشنجي طبقه لرده  
كورديكني ، ديكر طبقاتك قسما سالم قالدينه شاهد  
اولديني قيد ايدلم .

۵ - منتشر تصلب قشرى كوستره اختياردماغلري  
آمنسيابه مشابه صفحات روجيه كچيرن معنولرده  
(لهرميت) و ( هازرى قلود ) دماغه استحالوي و ضمورى  
تغيرلردن ماعدا قشر دماغه كي نوروغليانك بك زياده  
تزايد ايتديكني و ايرى آستروجيتلردن چيقان فيريلرك  
نسج سنجاييه ياييلديني قيد ايدلرلر و بونلري آيرى بر  
غروپه ادخال ايدلرلر . بو بچنده ( پيسوانقهر ) ك  
Encephalitis subcorticalis chronica سنى ده مطالعه  
ايدلر بيليرز بوراده نسج ابيضده مييلينك سقوطين و يرينه  
شديد غلبيا ترايدى كورولور . بو سقوط دهسا زياده اوعيه

جوارنده در . نخاع شو كيده ده كورولور . باشقه جه  
عمومى اختيارلق قصورلري ده موجوددر .

اختيارلق بيسقوزلرينك تشریح مرضيه مطالعه لرينه  
نهايت ويرمزدن اول بر نبنده ده پارابله زى ايله مترافق  
عته شيوخيلردن بحث ايدلم :

بعضى عته شيوخيلرده اطراف سالميه ده حركت بطاقتي  
ونهايت پارابله زى تشكلى كورولمكده در . بوراده دهسا  
زياده اوتوماتيزمك ضياعى كورولمكده در .

تشریحى تغيرلرده اونى كوسترمكده در ؛ يعنى آفت  
طريق اهراميه دكل اوتوماتيزمله علاقه دار اولاز عقدا  
مركزيه ده وبالخاصه سترياتوم ده در ( دهى ) و (لهرميت)  
حقيقى پارابله زى كوسترن بر وقعه ده نسجي مطالعه ده  
اوعيه ده هيچ ير قصور كورمدكلرى حالده دماغه عميق  
طبقات قشريه ده بر حالت اسفنجيه بولمشار واك زياده  
فص جدارى و جهي ده كي بو تغيرك ( پت ) حجرات  
كيره محرکه سنى خراب ايدلر ك الياف محرکه يه ده استحاله يه  
اوغرايى ايتديني و بالتيجيه پارابله زى حاصل ايتديكني قبول  
ايتشدر .

شيوخوختك دماغه كي تصورلريني بويله جه تحليلدن  
صكره تركيبي بر مطالعه بايق ايترسه ك كورورزك بالخاصه  
عته شيوخيه دماغك نسج پارانكيا ايسنده ابتدائى برتغير  
موجوددر . بو استحاله و ضمور شكندنه كي تغيرى ياپان  
مؤثرك نه اولديني ايسه هنوز معلوم دكلدر .

لاپوراوارمزده مطالعه ايتديكمز بش شيوخوخت  
بيسقوزيني عائد اولدوقلري غروپلره تقسيم ايدلر ك تدقيق  
ايتدكلن صكره مقاييسه لى بر نتيجه چيقسارمايه غيرت  
ايدلر جكم .

وقه لر يمز اوج غروپده قابل مطالعه در :

۱ - آرترو بوسقوله روزه مربوط ايكي شيوخوخت  
بيسقوزى ؛

۲ - ايكي بسيط عته شيوخى وقعه سي ؛  
۳ - سرريائده آلتسايمار خسته لغنه مشابته  
كوسترن بر وقعه .

شيدى بونلري آيرى آيرى تدقيق ايدلم :

۱ - آرترو بوسقوله روزه مربوط ايكي شيوخوخت  
بيسقوزى ؛

برنجي وقعه = ف... خانم . ۸۵ ياشنده . چركس .  
۱۶ كانون ثانى ۳۳۹ تاريخنده مؤسسسه يه قبول ايديلور .  
دخولندن يكرمى كون اول تشوشات روجيه ، باش  
آغريلري ، غير منتظم سويلنمك كبي حاللر كوسترمش ،  
بالاخره آياقلى طوتماز اولمش . ارثيت و ماسبق حقدنه  
كيمسه سي اولما ديقتدن بشقه معلومات آلنه ميور . جسمانى  
معايينه ده سول طرفده بر فليج نصف طولانى تظاهرانه  
تصادف ايديلور . خسته يورويه مامكده در . ضعف حافظه  
وخفيف انحطاطدن بشقه بر تغير روجى كوسترميور .  
۱۰ نيسان ۱۳۳۹ ده هبوط قوا ايله وفات ايديلور .

فتح ميت : وفاتدن يكرمى دوت ساعت صوكره

يايلمشدر . دماغ على العموم ضمور حالنده ( ۱۲۵۰ )  
غرامدر . صاغ قصى جهيله تحت السحاييا متعدد نژي  
ساحلر كورولوبور . اوعيه متصلدر . شق ياييلدنده  
سول طرفده فص جدارى ايله صدغى آره سنده بر يومورطه  
بيوكلكنده تلين محراقى موجوددر . ينه عين فص جداريه  
اوق بر تلين محراقى ده وار . صاغ نوه منبهدن نوه  
عديسيه متجاوز و محفظه داخليه يي آتزه ايدن اوچونجى  
بر تلين محراقى ( شكل : ۳ ) كورولوبور . دماغه  
( شپاچ ) اصوليله حديد تعاملى منفي در .

قلبه بوتون دسامات سرت و متصلدر . هر ايكي  
رشته مهم بر تغير كورولوبور . كليلرده ايدرونه فروز  
وتصلب موجود . جسم رحده اوقاق ليلبي حجمنده بر  
فيروم كورولوبور . خرده بيني معايينه ده على العموم قشر

دماغ حجرات اهرامیه سنده ضمور موجود. نیسل اصولیه قویو بویانان حجرات اهرامیه بیلشوو سکی اصولیه اینجه اوزون بر طاقم اهرامات شکلنده کورولویور. نوه مثالی بر شکل آلمش، قویو بویانمشدر. حجرات عصه بیده استحالته شحمیه اولدینی کبی نسج سنجایی وایبضه کی غلیا حجره لری ده لیوئید داملاجقاری ایله محمولدر. تلین محراقلرنده وصفی منظره یعنی میه لین سقوطی، توضعات شحمیه وحاصلات مرضیه، نسج منضم وغلیا تزایدی کورولمکده در. بعض ناحیه لرده بالخاصه قرن آمون ده طادنا (پیسوانقهر) ک آنسه فالیتیس سوبقور تیقالیس



(شکل ۳) آرته ربه اسقوروزه مربوط عته شخی ده ستریا توم ده تلین موای

قرونیقاسنی آ کدیرر بر طرزده نسج سنجاییک تحتده میه لین سقوط ایتمش، رینه غلیا ندبه سی حاصل اولمشدر. بویله اسکی ندبه لرده حاصلات مرضیه نک مص اولدینی کورولویور. او عیه جوارنده وکنار غلیا سنده فضله بر تزاید کورولمکده در. او عیه ده اصل منظور. فص قفویده قشر دماغ فضله اینجه لمش وبر محله بوتون طبقات قشریه نک قاما قاریشیق اولدینی وایکی محراق شکلنده غلیانک آرته بینی، حجرات اهرامیه نک خلایا تشکیل ایدرجه سته سقوط ایتدیکی کورولمکده در.

لویحات شیخوخیه یوقدر.

شوحاله سریریاتده خفیف بر فلج طولانی ونیم عته

کوستره ن ۸۵ یاشنده بر قادینک دماغنده متعدد تلین محراقلری، تحت القشری تصلب غلیانی، حجرات اهرامیه ده شدید ضمور وسقوط، طبقات قشریه ده عدم انتظام، غلیا تزایدی ومنشتر توضعات شحمیه کورولویور یا لکنز لویحات شیخوخیه به تصادف ایدلمکده در.

ایکنجی وقته = ح . . . اقدی . (۷۰) یاشنده آشجی. بوبلی. ماسبق حقدنه فضله معلومات آله میور مؤسسه به سواقده اوتیه بری طوبلامق، آبدستخانه ده یاتمق، باغیروب کفر ایتمک، هجروم ایتمک کبی حاللردن شکایت ایدیلرک ۱۶ ایشربن اول ۳۴۰ تاریخنده کتیر بلیور. خسته محیطندن بی خبردر، اشخاصی طانیه میور. آره، صره آنی حدقلر کوستریور، بعضاً سپسز آغلابور. صاغده قاصیتله مترافق فلج نصف طولانی موجوددر. لابوراتوار معاینه لری منفی نتیجه ویرمشدر. بو صورتیه تلین دماغه مربوط عته شکلنده - ایر ایدرکن ۲۰ کانون نانی ۱۳۴۱ ده وفات ایدیور.

قتمیت: عمومی آرته ریوسقه روز وششیخوخت عارضه لری کوسته ریور.

خرده بین ایله معاینه سنده سحایاده اسپر بلازی، او عیه ده تصلب کورولویور. بعض محللرده طبقات قشریه اینجه لمش ویررر حجرات سقوط ایتمشدر. علی العموم غلیا بالخاصه نسج ایبضه آرتمشدر.

صاغ فص جداریده اسکی بر تلین محراقی موجوددر. بوراده میه لین تمامیه سقوط ایتمش و او عیه شدتله تزاید ایتمش وغلیانی ونسج منضمی بر ندبه حسوله کلشدر. تک، توك قفس واری حجره لر و قالین غیر منتظم میه لین الیاقه تصادف ایدیور. علی العموم حجرات اهرامیه ده ضمور، لیوئید تزایدی کورولویور. اطراف لرنده غلیا نوه لرینک چوغالمسی ده مشهوددر.

لویحات شیخوخیه یوقدر.

هرایکی وقته بیده خلاصه ایده جک اولورسقی:

آ. آرته ریوسقه روزه مربوط ایکی شیخوخت پیسبوزنده دماغه عمومی ضمور واستحالته شحمیه، شدید غلیا تزایدی، او عیه ده تصلب وبالنتیجه تلین محراقلری کورولویور،

ب. هرایکی وقته ده لویحات شیخوخیه کوروله مشدر.

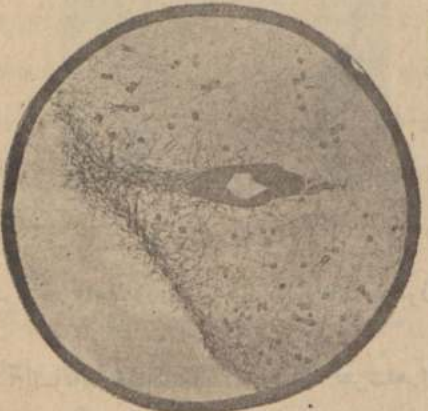
۲ - ایکی بسبط عته شخی وقته سی:

برنجی وقته = ی . . . انندی . (۷۰) یاشنده. شیروانی حال. طانله سنی دو تک، آتش اوزرینه یورغان آتمق. آتوق، صابوق سویلنمک، اوطه اورته سته آبدست بوزمق کبی حاللر کوستر دیکندن ۱۰ کانون اول ۱۳۳۸ تاریخنده مؤسسه مزه ادخال ایدیور. سرویسده بسبط بر عته شخی حالنده سیر ایدن خسته ۲۷ شباط ۱۳۲۹ ده تحول شیخوخی ایله وفات ایدیور.

قتمیت: علی العموم دماغه وبالخاصه فص جهیلر ده واضح ضمور. دماغ (۱۱۰۰) غرام در. ام الصلبه فص جهی حذا سنده دماغه شدتله ملنصق. ام الرقیقه یریر قالینلاشمش. علی العموم او عیه دماغیه آتوروماتو. شق بایبلدقده فص مریمی ده قشر دماغک بک زیاده اینجه لمش اولدینی کورولویور. عقدات مرکزیه ده اوفاق اوفاق تلین محراقلری موجود. بطینات متوسعدر.

قلب ده اسکی بر بیری قاردیت بقایاسی مشهور، قاعده اهر و دسامانده متصل لو حله موجود. قلب (۳۰۰) غرام در. رنه لرده فضله قاربون توضعاتی موجوددر. صاغ ذروه ده شدید برالتصاق واسکی بر تدرن محراقی کورولویور. کبدده استحالته شبه نشائییه، طعخالده ضمور موجود و (۷۵) غرام در. هر ایکی کلیه ده اصل و ایدرونه فروز کورولویور بالخاصه صاغ کلیه ده شدید ضمور موجود و (۲۵) غرام در خرده بینی معاینه ده: سحایاده قالینلاشمه، علی العموم او عیه ده اسپر بلازی کورولویور. بعض محللرده بالخاصه فص جهیلده طبقات قشریه ضموره اوغرامش بوشلقلر حاصل اولمشدر. نیسل مه تودیله حجرات اهرامیه نک

صولوق رنکده بویاندینی، قرومایه نلرک سیلیندیکی و داغلوب لک حالنده کنار لره توضع ایتدیکی، بذیه حجره دروننده اوفاق اوفاق خلقه جقلرک تشکل ایتدیکی کورولمکده در. نوه تبدیل موقع ایتمش مثالی، غیر منتظم شکلر آلمشدر. غلیا نوه لری آرتمشدر. فضله قرومایه نیلی بعضاً طولانی بعضاً مقزلی شکلده غیر منتظم منظره لر عرض ایتمکده در. بیک حجره لری آرتمشدر. ضموره اوغرایان حجرات اهرامیه ده استطالات پروتوپلازما یه نک اینجه لمش ویلانقاوی بر شکل آلمش اولدینی کورولویور. بعض غلیا نوه لری اطرافنده هاوی پروتوپلازما موجوددر. میه لین مستحضر.



(شکل ۴) عته شخی ده کنار غلیا سنده او عیه جوارنده کی غلیا ده تزاید

لرنده انشعاعاتک آزالدینی ویررر بالخاصه او عیه جوارنده میه لین سقوطی کورولویور. شارلاخ زونه له تلونده حجرات اهرامیه نک استحالته شحمیه به اوغرایدینی کورولمکده در. کنار طبقه سنده او عیه جوارنده شدتله فیبریلی غلیا آرتمشدر (شکل ۴). بوتقیرات دهها زیاده فص جهی وجداری ده در. بیلشوو سکی مستحضر لری بزیه حجره اهرامیه ضموری کوستر مکده در (شکل ۵-۱). قالین نورو فیبریلر انتظامی غائب ایتمش، فضله شحم توضعاتی حجره نی استیلا ایتمشدر. دهها ایلروله مش شکلده حجره اسکلتلرینه تصادف ایدلمکده در.

لویحات شیخوخیه یوقدر .

ایکنجی وقعه = ا . . . . . خانم . بالیکسری ۶۰  
باشنده . اولی در . قره سی دن مختل الشهور اولدینی  
قیدله ۱۰ کانون اول ۱۳۴۰ تاریخده مؤسسه منزه کونده .  
ایلمشدر . جسمانی معاینه ده شایان دقت برتغیر کورولمور .  
لابوراتوار معاینه لری منفی در . سرریا تده بسیط برعته  
شیخی لوحه سی کوسترمش ۲ کانون ثانی ۱۳۴۱ تاریخده  
عطالت قلبیه وهبوط قوا نتیجیسی وفات ایتمشدر .



۱ ( شکل - ۵ ) ۲

- ۱- آرتور بواسقله روزه مربوط شیخوخت پیقوزنده  
حجرت اهرامیه ضموری
  - ۲- آلتسایمر خسته لفته مشابه وقعه ده حجرت اهرامیه ده  
نوروفیبریل تغیراتی
- قح میت : ماقروسقویپیک اوله رق دماغه محسوس بر  
ضمور و اوغیه ده تصلب دن ، سحایادن قایلنلاشمه دن غیر بر  
تغیر کورولمور .
- خرده بینی معاینه ده سحایاده کی ایپه رپلازی بی تصدیق  
ایدیور . جدران وطایه ده قایلنلاشمه کورولمور . قشر  
دماغه حجرات اهرامیه ضموره اوغرامش ، دروننده  
لیوئید آرمش ، اطرافنده غلیا نوله لری چوغللمشدر .  
نوه قویو بو یانمش ، مثانی بر شکل آلمشدر . بعضی حجره  
اهرامیه لده پروتوپلازما حیوانی ذرات حالت انقلاب ایتمش ،  
داغلمشدر . نورونوفازی باشلانغجلی کورولمور .  
برنجی طبقه ده ابری ، آجیق رنگده بو یانمش ، لیوئید

پاره کز وار ؟ نه قزانیر بر کیمسه دنیایی هر شیبی غاب  
ایدر . بر یریکزده آغری وارمی ؟ نصل بیلیمورسه کز  
اوبله . بکابوله بو یوک پدردن ویرن اولورسه ، هپ حوادث  
یولنده بزى کونورمک ایسته بورلر . بن فکرمده نه وارسه  
سزده ده اونى وار . شی آلمه بکادیلر . لطفاً . قولاً .  
غکزه سسلر کلپورمی ؟ بیلدیککیز کبی . بر دو قنور  
کلدی . صوک دفعه ملت خسته خانه سنده بن اونک بوزنی  
ذکر ایدیورم . اونک بوزی ملائکه کیدر . کوزوکزه  
خیال کوزوکورمی ؟ ایسترسه دوشونورم . چو جقلر .  
یکزک اسملری نه در ؟ آزیف ( اوزون مدت دوشونور )  
قایوس . بن ده بوسوزلری سوبلیم . لطفاً قایوسی آلوب  
کسه . بو کون نه در ؟ جمه کونی . طبیی قایلر مشابهی .  
بر لیرا قاج غروش ؟ کاغذ پاره سکیز یوز یکرمی بش .  
باقدم سکیز بوزی یکمشدی . شکرک اوقه سی قاجه ؟  
اوجوزلامش دیبه ایشتدم بن شی ایتم . ۸۰ غروش  
واردی . ۳۰ غروش .

خسته بوتون سؤالره بک بارز بر عسرت تکلم ایله  
ایله جواب ویریور . کله لری چیکنه بور ، آ کلاشلماز  
بر حاله کتیریور . جهله لری بر برینه قاریشدر بریور بهضاً  
عکسی جوابلر ویریور . سر ویسده مجتنب ، کیمسه ایله  
کوروشمبور . آلتی کیرله تیور . بک زیاده فلج عمومی بی  
آ کدیران شو لوحه روحیه یاننده مادی اوله رق بالخاصه  
حدقه لده هیچ بر تغیر کوسترمه مشدر .  
عینی زمانده لابوراتوار معاینه لریده تمام ایله منفی  
چیمشدر . سر ویسده آره صره باغینلق نوبتلری ده  
یکیره ن خسته به آلتسایمار خسته لفته مشابه قرب شیخی مانی  
تشخیصی قونمشدر . ۳ شباط ۳۴۱ تاریخده صیق صیق کلن  
باغینلق نوبتلری وعمیق فقر الدم دن وفات ایتمشدر .  
قح میت : ماقرو - قویپیک خفیف بر ضمور دن غیر  
بر تغیر کورولمور .  
خرده بینی معاینه ده نیسل مستحضر لر دن فص جبهی

وجداری ده سحایاده شدید بر ایپه رپلازی کورولمور .  
بعض اوغیه جدارنده تک توك ده زده نه لثفوسیتلر وار .  
حجرات اهرامیه دوشوق بو یانمش اکثر یسنده قرومانیلر  
سیانمشدر . بعض حجره لر ضموری اوصاف آلمش ،  
قویو رنگده بو یانمشدر . غلیا تراید ایتمشدر . ابری مترقی  
غلیا نوله لری یاننده ارفاق قویو رنگده بو یانمش متدی  
غلیا نوله لری نه تصادف ایدیور . مبذول نورونوفازی  
کورولمکده در . تک توك غیر وصفی چوماق واری حجره لر  
وار . بر اوغیه کنارنده بک آز وده زده نه لثفوسیتلر  
یاننده بر ، ایکی غیر وصفی بلا ساجه لرن کورولدی .  
فص نفوی ده آناغی یوقاری عینی تغیرلر موجود اوله  
برابر ضموری اوصاف ده آزر . نورونوفازی و غلیا  
ترایدی عینله مشهوره . او چونجی طبقه ده بر محله ارفاق  
بر حجره بوشلنی شکل ایتمشدی . عقدات مرکزیه ده  
بعض سستریاتوم حجره لرنده قرومولیز ، نورونوفازی  
کورولدیکی کبی پالیدوم حجره لرنده ایپوئید ترایدی ، غلیا  
چوغللمه سی مشهور .  
بیلشوسکی اصولیه معاینه ده قشر دماغه کی حجرات  
اهرامیه تک قما ضموره اوغرادینی کورولمور . بشقه جه  
غیروصفی انکاله تصادف ایلمه مکده در . حجره به داخل  
اولان نوروفیبریلر کتلر و حبلر حالنده محیطه داغلیور ،  
داخل حجره نوروفیبریل شبکه یی پارچه پارچه لیکلر حالت  
انقلاب ایدیور . ( شکل : ۵-۲ ) نوله لری اکثر دوشوق ،  
کیرلی بر منظره ده وکناره ایتمشدر . بعض حجره لده  
نوروفیبریلر غیر مستطام بر شبکه یانمشدر . اونده بریده  
حجره اسکله لری نه تصادف ایدیور . فقط آلتسایمار  
خسته لفته تعریف ایتمش اولدیقمز وصفی بدت واری ،  
قالین نوروفیبریلره اصلا تصادف ایلمدیکی کبی لویحات  
شیخوخیه ده تمام ایله مفقود در .  
شار لاخ روت ایله تلویسده علی العموم حجرات عصبیه ده  
فضله لیوئید توضیحی کورولمور . حدید تعاملی منفی  
نتیجه ویرمشدر .

یوکلوغلیا نوله لری نه تصادف ایدیور . عقدات مرکزیه ده  
بالخاصه سستریاتوم ده بیوک حجره اهرامیه لده فضله لیوئید  
یوکلو . پالیدوم حجراتنده قرومانیلر سیلینمش ، نوه  
کناره ایتمش ، فضله شحم توضع ایتمشدر . فیبریلی  
غلیا علی العموم تراید ایتمشدر .  
لویحات شیخوخیه یوقدر .  
خلاصه ایده جک اولورسه ق :  
آ - ایکی بسیط عته شیخی وقعه سنده دماغه  
بالخاصه فص جهیلر ده ضمور ، حجرات اهرامیه ضمور  
وتصلب ، استحالته شحمیه ، حجره سقوطی ، غلیا ترایدی  
کبی عمومی عته شیخی تغیرلری کورولمکده در .  
ب - هر ایکی وقعه ده ده بر تک لویحات شیخوخیه  
کورولموشدر .  
۳ - سرریا تده آلتسایمر خسته لفته مشابرت  
کوسترمه بر وقعه :  
غابریل پ . . . - افندی . ازمیدلی الی باشنده . آرمی .  
مانیفاطوره جی . متأهل . بدی چو جنی اولمش ، ایکیسی  
دوشمش . وقیله اسپانیول خسته لانی یکیرمش ، تناسلی  
خسته لقلره طوتوله مش ، تسمماتدن بر بدر . محمولیت  
ارنیه وعلامات تردیه یوقدر . طائوسی طرفندن مؤسسه تک  
اجرتلی قسمه ۲۳ کانون ثانی ۱۳۴۱ تاریخده ادخال  
ایدیان خسته غایت شایان دقت تغیرات روحیه کوسترمشدر .  
روخی مشاهده سندن بر قاج صحیفه بی نقل ایدیورم :  
اسمکیز ؟ غابریل برنجی ا . م . قاج باشنده سکیز ؟  
ألی ۱۹۲۵ ده یعنی بو بولک صوک ۱۸۷۴ کونوگنه باقدم که  
دوعرودر . تعریفی اوقدر مطابق کلدی . بکا سؤال  
ایدرسه کز بندن اول اونک - تک بیلدیککیزی بیلیم  
اما بندن ارفاق کوچوک دخی ریسی وکتیدکجه ده آنی  
لطفاً آرزولرم . خسته میسکیز ؟ بیلدیککیزی کبی ( آ کلاشلماز  
بر قاج کله میرلدانیور . ) زنیکنیمیسکیز ؟ هر شی زمدر .  
بیلدیکم کبی بندر . ریسدر سزکدر تخمیناً نه قدر

خلاصه :

آ - سریریاتده آلتسایمارخسته لغنه مشابیت کوسترین الی یاشنده برأرمیده دماغده آلتسایمار طرفندن تعریف ایدلش اولان نوروفیبریل تغییرلرینه تصادف ایدیله مدی . یالکز علی العموم حجرات اهرامیده قرومولیز ، ضمور ، نوروفیبریلرک انتظامنی غائب ایدوب خرابیته دوچار اولسی ، فضله لیوئید توضعی وغلبا تزایدی بولوندی .

ب - لویحات شیخوخیه تمامیله مفقوددی .

\*\*

بووقعه لر دن چیقاریله جق مقایسه لی نتیجه لره کلنجه : کورولویورکه آ - سیای صغیرالیرده دماغده عته شیخی وشیخوخت قصورلری عمومی آنا خطرلیله شیمدی به قدر بالخاصه اوروپالیرک دماغلرنده تعریف وثبیت ایدلش اولان تغییرات تشریحیه تامیله مشابه دور . یالکز آسیای صغیرالی ایکی بسیط عته شیخی وقعه سنده لویحات شیخوخیه کوروله ممشدر .

هرنه قدر ( هوبنر ) جنت دوریده وآ لقولیک ده ، ( اوپنهام ) طبیی بر اختیارده بو لویحات شیخوخیه تصادف ایشسه ده شو ایکی شاذ وقعه دن ماعدا یالکز عته شیخیلرده دائما کورولن بر تغییرد بواعتبارله عته شیخی به وصف عدایدلسی ایجاب ایدیور . یالکز بعض عرقلرده مثلا : آسیالیرده بو بلاقلرک تشکل ایتمه سی قابل اولدیننی تصور ایدن ( غرونتال ) و ( اسپاچ ) کی مؤاقلر موجوددور . کچن قیش سه مستریسنده مونیخ تحریات علمیه ، و سسه سی تشریح مرضی لابوراتوارنده چالیشرکن بویکی ذات بالذات بدن آسیای صغیرالی عته شیخیلرک دماغلرنده لویحات شیخوخیه آرامقلمی رجایتمشدردی . بواعتبارله بزم ایکی وقعه مزده بلاقلرک عدم موجودیتنی شایان دقت بولویورم . یالکز ایکی وقعه ایله بو قدر مهم بر مسئله نی حل ایتمک قابل اولاماز . بوخصوصده آنجق متعدد یوزلرجه وقعه لرک موشکافانه تدقیقندن

صوکره درکه صلاحیتله سوز سویله مک قابل اوله بیلیر . بناء عایه شیمدیلک بو نقطه نی تثبیت ایتمکله اکتفا ایدیورم .

بیدیو غرافی :

Altzheimer-Zeit. f. d. ges. n. u. Psych. orig. 4  
Dey et Lhermitte - Semain medical 1919 - No 5  
Fischer- Zeit f. d. ges neu. u. Psych. orig. 3  
» » » » » » » » 12  
Kraepelin - Psychiatrie B. 2 Seite 575, 1922  
R. Ley - Journal de neurologie No 6-7-8, 1922  
Lhermitte et Nicolas- Encephal No 9-10 . 1924  
H. Osaka-Zeit. f. d. ges. neu. u. Psych: 81 (4-2)  
1923  
Simchovitz- Nissl u, Alzheimer'sche arbeiten  
B. 4  
Spielmeyer - Histopathologie des nervensystems  
Seit: 305 - 19 2

تصنیع مهبل

Vaginoplastie

بر Baldwin عملیه سی وقعه سی مناسبته [\*]

موسوی اوراخم خسته خانه سی اورانوری

رأه باربوط

اعضای تناسلیه نسا وعلی الخصوص مهبلک نمو نامامی = aplasia سی ویا مفقودیتی اهمیت اجتماعی سنه بناء بر چوق سنه دنبری جراحیلری یک فضله اشغال ایتمشدر . بو قدر اهمیتلی برسؤ تشکله چاره ساز اولق اوزره هرکس آز جوق منطقی ، آز جوق داهیانه ، آز جوق فائده لی برواسطه تداوی دوشونمش وایلمک زمانلرده یالکز فنا نتیجه لر آلدیننی جهته کرک جراحیلر وکرکه امراض نسائییه متخصصلری یکی برطاقم اصول عمایه لر میدانه قویه رق پلاستیک جراحیلرک بو قسمنه یاردیم ایتمشدر .

[\*] تورک طب جمعینده تبلیغ ایدلشدر .

ایلمک اول تطبیق ایدیان اصول حجاب مثانی معای مستقیمینی آیره زق بو مسافه نی بر قنال شکله افراغ ایتمک اولدی .

بو آچیلان قنال کونلرجه نامونه ایدیلرک بطی و مترقی نه پیده رمیزا سیونه چالیشلمش ایسه ده بو اصول همان دائما موفقیتسز لکله نتیجه لشمسدی . چونکه بوتون اهتنامه رغماً ترور صورتیله آچیلان قنال قاپایوردی . بوندن طولانی بالاخره بعضاً موفقیتسز نتیجه لر ویرن برچوق auto ویا Heteroplastique اصوللر ایجاد ایدلش .

هه پنه ، ۱۸۷۲ ده : فوهه فرجیه اوزرنده H شکلنده برشق واسطه سیله جلدی مخطی ایکی شریحه آیره رق شریحلری مهبل اولق ایچون حاضر لاش اولان قنالک جدرانس تثبیت ایتمک صورتیله بر اصول موقع تطبیقه قویدی .

پیقه که جدار قدیمی غشای مخطی دهایزی فرجی دن وجدار خانینی ناحیه فرجیه شرحیه دن آلدیننی دیگر بر شریحه جلدیه ایله اورتردی .

قرده وپوززی ایکی شفتان صغیرتانی تصنیف ایدیلرک حصوله کلن ایکی شریحه واسطه سیله یکی مهبلک جدراتی اعمال ایدرلردی . بق ، قاعده سی فرجده اولق اوزره ناحیه فخذیه انسپیدن بر شریحه آیر و بو شریحه نک Cruauté وجهنی خارجه دوشرو توجیه ایدیلرک کندی اوزرینه ساردقدن صکره خصوله کان بوروی مستقبل مهبلک ایچنه صوققله بر مهبل یاپاردی . فورغ ژووارا وغره غوار هغار بوژیسی اوزرینه بر طاقم تیرش غره فلری سارار واولدیننی کی یکی مهبلده درت بش کون بر اقدقدن صکره بوژی نی چیقارلردی . بوزمان ظرفنده غره فلرک قسم اعظمی طونار و بو صورتله نه پیده رمیزا سیون اولوردی .

ما که نروت وکوتنر دیگر بر قادیندن بر رحم پرولاپسوسی عملیه سی ایشاسنده آلدیننی شریحلرله مهبل یاپاشلردر .

نوت ، فتح بطن طریقله رنج مثانی مستقیمینی بریطوتی آیره رق یکی قناله چکمشدر . دیگر بمضلری برکیسه فتقه قوللاشمشدر . شو متعدد اصوللرک هیچ بریسی عادتا نام بر موفقیت ویرممش وهان دائما یکی قنال تکمش ایدیلرک دارالمش وعلی الا کثر نتیجه سز قالن اوزون Dilatation لرله اوزر اشلمفه مجبوریت حاصل اولمشدر .

بنده کزده کندی حسابمه بویه بر موفقیتسز لک قید ایتم ۳۰ یاشنده aplasique اوفق بویلی وعادتا جوجه منظره نی ویرن نامامت غده ویه لی بر قادینده مهبل برینه ۲،۵ سانتیمتر و طولنده برقات فرجی موجود ایدی . بو قادینه هه پنه اصولیله ناحیه فرجیه دن ایکی شریحه جلدیه مخطیه آله رق یکی مهبل باقی تثبیتده بولندم . عملیاتدن بکرمی کون صکره تکمش باشلادی و بوتون دیلاتاسیون لره رغماً خسته یایدیم عملیاتدن هیچ بر استفاده کورمده ی .

اوزماندن بری بومسئله ایله اشغال ایتمک فرصتی آرایوردم فقط بودفمه بالدوین عمایاتی باقی شرطیله . Baldwin عملیاتی ۱۹۰۴ ده بو آمریقالی جراح طرفندن تکلیف ایدلش وایلمک دفعه ۱۹۰۷ وایکنجی دفعه ۱۹۱۰ ده کندیسی طرفندن یاپیلمشدر . اوزماندنبری مختلف جراحیلر طرفندن موقع تطبیقه قولنش فقط فضله ورفیات ویا انتان، و ترانسپلانته ایدیلن عروه معائیه نک غانقره نی کی اسبابدن طولانی واقع اولان موفقیتسز لک نتیجه سی بو اصولی تطبیقه دوام ایدمه یوب بر طرف ایتمک مجبور اولمشدر .

شوارتزک ایکی وقعه سی مناسبته ۱۹۲۳ تشرین اولنده پارس جراحی جمعیتده کچن منافشه ده اولره دی و آرندا . شلری عمایاتک محذور لرندن و باخصوص و فیانتندن بحث ایتدکلری کی Révière نه زنده ۹۰ وقعه ده یوزده ۱۷ وفیات کوسترمش ( که بونسبت ، نسبت حقیقی دن دون

اولق کرکردر چونکه موفقیتسز لکله بتهن عملیات علی-  
العاده نشر اولماز کیدر .

بنا علیه شوارتز و آرقداشی طرفندن جمع ایدیلن ۱۴  
وقه ایله بروها ، لاردمیوس و بوم طرفندن نشر ایدیلن  
دیگریش و جمعا ۱۹ وقه شمعی به قدر موفقیتله نتیجه لشم  
بیلدیکم وقه لر در .

۱۹ بو . بنده کزک ایدیکم بو آقشام بوراده کوستر مکله  
مشرف اولدیکم بروقه ده علاوه ایدیورم .

بر آ ز اول تمامیه اعاده ثابت ایتمش بر حالد کورمش  
اولدینکزه خسته ۳۷ یاشنده در ، احوال سابقه شخصییه  
وازیه سنده شایان اهمیت هیچ برشی عرض ایتیمور . یالکیز

۱۹ یاشارنده اولدینی حالد هوز عادت کورمه ین قیصه  
بویلو وفرجی غایت آز نشوونما بولمش ، جبل زهره سی  
تادنا قیلنر بر همشیره زاده سی اولدینی جالب دقت در .

خسته نك اشکال خارجیه سی تامدر . طبیعی حجمده  
مهری ، اوزون صاجلری ، قادین سسی موجوده ، کزلی  
ناحیه لرده قیللری ای نشوونما بولمش وفرجی طبیعی برشکلده

در . خلاصه تام بر قادین اشکال خارجیه سنه مالکدر .  
هیچ حیض کورمدیکنی بیلدیکی حالد ۲۰ یاشنده اولنمش  
واون درت سنه زوجی ایله یاشادقن صکره چوق ناموسلی

اولان قوجه سنک کوستردیکی پک حقلی اسباب موجب در دن  
طولایی بوشامشدر .  
۱۵ تشرین اول ۱۹۳۴ ده اورا خایم خسته خانه سنده کی  
پولقلنیکمده بکا مراجعت ایتدی .

غایت محزون بر حالد بوسقالت معنویه واجتماعیه سنه  
برچاره آرامه می رجا ایتدی . مبتلا اولدینی سوء تشکلی  
واوندن طولایی چکدیکنی سویلکدن صکره اکرچاره  
بولونامیه جقمه اولدی ترجیح ایتدیکنی ده علاوه ایتدی .  
معاینه ده : فرج طبیعی شکلده ، شفتان کیرتان  
وصتیرتان و بظر و علی بویوکلکده و جبل زهره قیللرله  
مستور فوهه فرجیه یی آجدیقده فوهه نك مسدود

اولوب مهبلك مفقود اولدینی مشاهده ایتدم .  
مس شرحی ایله کرک رحک و کرکسه میضارک  
نه حالد اولدینی آ کلایه مادم .

بر آ ز تردد ایتدکن صکره خسته نك اصراری  
اوزرینه بالدوین عملیه سنی کندیسنه تکلف ایتدم و دیدم که :  
بو عملیات غایت وخیمدر ، یوزده سکسان ته لکه وار .  
خسته بوکا جواباً یواش یواش اوله جکمه بردنبره اولدیکی

ترجیح ایدرم دیدی .  
خسته خانه ده اون بش کون قدر ایکی اوج مسهل  
وداخلأ حسب حالده قولارغول و برمک صورتیه امعاده  
آتی سپی یایدم . عملیات ۱۸ تشرین ثانی ده اجرا  
ایدلی .

خدر سیسائی تحتنده خسته ژینه قولوژیک وضعیتده  
ایکن مئانه سنه برسوندا قویدم و فوهه مهبلیه یی سد ایدن  
غشای مخاطی اوزرنده مستمرض بر شق یابدقن صکره  
غایت اعتنا ایله و یواشجه حجاب مئانی مستقیم یی تسلیح

ایتدم و یوقاریده دو غلاسه قدر ایلرله دم . بو زمان  
عارضه سز کجدی . بوندن حصه وله کن جونی غاز ایله  
تامپونه ایتدکن صکره خسته یه تره نده له نبورغ وضعیتنی  
ویردم . بر آزده عمومی خدر یاردیمله تحت السره وی  
متوسط بر لاپاروتومی یایدم .

بطن آچیلنجه حوصله یی نفتیشده نظر دقتی جلب  
ایدن شی اعضای سنالیه داخلیه نك فقدانی اولدی .  
نه رحم ونده کوز ایله کوروله بیله جک میض و نفیرلر  
موجود ایدی . یالکیز رباط مستعرض اثرینی واونک  
اورته سنده رحم یرینه قائم کوکی الشکل بیاض بر ندبه  
کوردم .

دقاقی نك الك صوک عروه سنی آله رق اعوردن ۳۰  
سانتیمتر و مسافده بر قوهر بنی و آندن ۲۵ سانتیمتر و  
مسافده دیگر بر قوهر قویدم . ایکی پنس آره سنده قالان  
عروه معاینه نك آشاغی به کلوب کله میه جکنی تجربه ایتدم

والویریشلی بولدقن صکره هر ایکی طرفه بر قوهر ده  
علاوه ایدم رک عروه ایله بوتون معای صائی نك اشتراکی  
کسدم . ومعانی ایکی پنسی آره سنده قطع ایتدم .

مقطع یالکیز معانی کسمشدر . مساریقایه طوقونولمادی .  
بوصورتله آیردیقمز عروه معاینه نك بوتون اوعیه سنی  
صاغلام بر اقره رق ملحوظ غانغره نه مانع اولق ایتدم .  
کرک عروه نك و کرک قالان معاینه نك درت اوجی

قاپایلدی و ده امین اولق ایچون بر ایکی خیاطه ده  
قوندی .  
جریان معانی بر تقمم جنبی جنبی ایله تأمین ایدلی .  
مساریقایه تقمم آرقه سنه بر ایلدی . بورالری بر آ ز اثر

ایله توالت یایدلی . آریستانتلردن بری مهبلی اوله جق  
قالده کی تامپونلری آلاقدن صکره اوزون بر پنس  
صوقه رق دوغلاسه دایاندیردی پنس اوزرنده بریطون  
آچیلهرق او واسطه ایله آیردیقمز عروه معاینه نك خانه

قدامیه سنه کچیردیکم بر قاکوت آلوب مهبله دوغرو  
چکیردم . قات کوت عروه نك نام اورته سنه دکل صاغ  
اوجنه پک یاقین بریره قونمشدر . بوده عروه یی آشاغی به  
ایندیریلوب مهبلی اوله جق بره کیدرکن نام بر (U) شکلی  
آله جفته بر طرفی غایت قیصه بر (L) شکلی آلدیرمق

نیتیه ییایلمشدر .  
بنا علیه تام مضاعف بره مهبلی اوله جفته بری غایت  
اوزون و دیگری قیصه جق ایکی قسال اولمشدر . عروه  
صیقندیسز آشاغی به کلدی و مساریقایه اوزرینه چکمه دی .  
جدار بطن اوج صره خیاطه ایله دیکیلدی . بوندن  
صکره قادین ینه ژینه قولوژیک وضعیت فونه رق فرجدن  
چیقان عروه نك ذروه سنی اولجه فرجه یایلان شقک

اطرافنه بر Gouronne de suture ایله دیکدم . ومعانی  
آجدقن صکره بر صره سوتور ده علاوه ویکی آچیلان  
مهبله بر غاز قویه رق ایکی ساعت دوام ایدن عملیات نهایت  
ویردم .

خسته عملیات غایت ایی تحمل ایتدی و عواقبی غایت  
بسیط اولدی . هر کون فرج نك پانسمانی دیکشدر لدی .  
چونکه اورادن ایلك کونلرده فضل و کیتدیجه آزالقده  
دوام ایدن افرازا ت مخاطیه کلپوردی .  
طقوزنجی کونی سوتور لر آلتدی . عملیاتدن اوج  
هفته صکره فرجدن بر آنته روتوم صوقارق عروه نك  
ایکی شعبه سی آره سنده تشکل ایدن مهمازی ایچنه آلدیم .  
دردننجی کونی پنس کندی کندینه دوشدی . بر قاق  
لاوژ کرک نخره وی اقسامی و کرکسه افرازا ت مخاطیه یی  
تمیزله مکه کافی کلدی .

بر یقق آی صکره ایلك دفعه اوله رق برمس مهبلی  
یا پنجه سز لکده مشاهده ایتمش اولدینکزه کی صاغ طرفده  
بر رنجه تصادف ایدلی و پارمق بر آ ز صوله دوغرو  
صوقولدیبنی حالد اوزون بر قاتل ایچنه کیرلیدیکی کورونیور که  
بو ، اصل یکی مهبلیدر . بنا علیه عملیات موفقیت تامه  
ایله نتیجه لشمدر .

مساعده ایدر سه کر نادر و مهم عد ایتدیکم بو وقعه دن  
بعض ملاحظات استخراج ایدم جکم :

۱ - بر عروه رقیقه نك ترانسپلانتاسیون سندن عبارت  
اولان بالدوین عملیه سی معدومیت مهبلیک ایده آلد او یسیدر .

۲ - بو عملیاتده موفقیت بعض تکنیک نظر طانه  
ایدیان اهمیتدن ایلری کایر . بوتفرعات :

آ - آله جق عروه معاینه ، یرینی قولایلقله  
دیکشدر بره بیلیر و عجانده دوغرو ایندیریله بیلیر بر عروه  
اولمیدر که بو اوصافی الکیز یاده حائر اولان Iléon ک نهایت  
قسمی در .

ب - انبوب معانی کسیدلیدیکی زمان مقطع یالکیز  
معانی آلوب مساریقایه قطعاً طوقونمایه رق سربست قاله جق  
وبالاخره یکی مهبلی تشکل ایدم جک عروه نك اوعیه سی  
تمایله محافظه ایدلمیدر . بو صورتله غانغره ن قورقوسی

بعض ملاحظات استخراج ایدم جکم :

۱ - بر عروه رقیقه نك ترانسپلانتاسیون سندن عبارت  
اولان بالدوین عملیه سی معدومیت مهبلیک ایده آلد او یسیدر .

۲ - بو عملیاتده موفقیت بعض تکنیک نظر طانه  
ایدیان اهمیتدن ایلری کایر . بوتفرعات :

آ - آله جق عروه معاینه ، یرینی قولایلقله  
دیکشدر بره بیلیر و عجانده دوغرو ایندیریله بیلیر بر عروه  
اولمیدر که بو اوصافی الکیز یاده حائر اولان Iléon ک نهایت  
قسمی در .

برطرف ایدلش اولور .

غانغره ن برطرف ایدیلجه اونک انتاج ایده بیلجه کی تشب معانی، عروه نک اطراحی، تفیحات حوصله، بریطونیت حتی موت کبی عواقبده برطرف ایدیلیر .

تکنیق تفرعاتی جراحار آره سنده برچوق مناقشات فییه - سبب اولدینی کبی هازی قونستانینی به ۱۹۲۴ ک نشرین اول تاریخی بره س مه دیا لنده . sur un point de technique opératoire dans l'operation de Baldwin سر لوحه سی آلتنده غایت مهم بر مقاله نشرینه سائق اولمشدر .

بو مقاله ده عروه معانیه نک قطعنده یالکز انبوب معانی بی کسوب مساریقانی سالم بر قنی و بوندن بشقه قالان ممایه مساریقانک قدامنده تفهم جانی جانی یا بقی کبی تعدیلات اساسیه بی تعریف ایدیور .

خسته مده بو اصول عذیله تعقیب ایدلشدور .

بناء علیه بالودین عملیاتنده و فیاتک بو قدر یوکسک اولمسی علی الا کثر فرس ایدلش عروه معانیه نک جریان دمویسنک لایقی وجهله اولامامسندن و اوندن طولانی حصه وله کن اختلاطات انتانیه و سائرده دن ایلری کایور .

دیمک که کرک عملیاتدن اولکی حاضرلق یعنی اوزون مدت معانی آتی سه پی و کرک تکنیق تفرعاتی اونودو . لمافه چالیشیلیر و عملیات قصورسز یا بیلیرسه بو صوک زمانله قدر غایت تهلیکلی عد ایدلش اولان بو عملیاتی موقیتله نتیجه لندیره بیلیر .

آقتینوپلازما فلاووس [\*]

باقتیریولوج بصری حسنی مکتب طیبیه عسکریه ده مذاکره چی طیب بو نام آلتنده، متعدد دفعه لر قانده، بر دفعه متقیح انصبا ب ایچنده، بر دفعه مدیم ادرار و مدیم صولی اسپاللرده، بر دفعه ده خفیف قانلی منی ایچنده بولدیغمز بر طفیلی تعریف ایده جکمز :

آقتینوپلازما فلاووس، تازه مستحضر لرده، مدور، بیضی کره وی ویا غیر منتظم شکلده، قطری بر قرمزی کره و دن بیوجک، تک حجره دن عبارت؛ بر نه کتوپلازما، بر نه ندوپلازما و بونک داخلنده بیوجک حبیبه لرله بتون جسمی محاط قیسه، سرت « دیکنجکلردن » مشکل و آجیق صاری رنگده کورولمکده در . دیکنجک دیدیکمز محیطی استطاله لر هذب منظره سنده مشاهده ایدیلیر، فقط سرتدر، حرکتله مناسبتری بو قدر؛ سرتلکری، کره وی جرثومه لر، تازه مستحضر لرده بتخرادن ایلری کن سو جریانلرینه تابع اوله رق یو وار . لاندقاری زمان، محیطی استطاله لرک تشکلرینی محافظه ایتمه لرندن و بلا انحنای بر برینی تعقیباً لام سطحنه تماس ایتمه سیله کره جکده بونله اسناداً یو وار لایمه سنندن آ کلا شیلیرور . بو وجهله مدور کره وی شکلر طیش قابوغی چی قماش ات کسه تانه سی آ کدیر مقدمه در . طفیلده عمودی بر محور اطرافنده نیم دوری اوله رق، جیب ساعتی پاندولی کبی وقوعه کن بر وون حرکتی موجوددر؛ بو حرکت مدور کره وی فردلرده آشکاردر . طفیل بسیط انقسامله تکثر ایدر، بمضاً انقسامدن حصوله کلکده اولان پارچه لر، آنا حجره دن آریله دن کندیلری ده انقسامه باشلیه رق طفیل حال انقسامده

[\*] بو، مساعیز اثنا سنده تصادف ایتدیکنز و کتابلرده بحثه راست کله دیکمز بر جرثومه در . اسهنی میقرو بلرک بین الملل قبول ایدیلن فی تسمیه اولارینه توفیقاً فویدق .

دیکنجکلر، اری حبیبه لی بر پروتوپلازما کتله سی شکلی آلیر .

ایشته آقتینوپلازما فلاووسک بولندینی هر وقه ده منتظماً کوریلن اساس مورفولوژیسی و تکثر طریزی بودر . فقط بو طفیله طاند تدقیقاً تمیز اثنا سنده کی بتون مشاهده . لری میزی تماماً ذکر ایش اولق ایچین وقه لرک اوچندن یا دیغمز کولتور لرده کور دیکمز دیگر شکلاری ده عرض ایتمک کمز لازمدر : بو کولتور لرده یوقارده تصه ویر ایتدیکنز دیکنجکلکی، حبیبه لی شکلر یاننده دیکنجک و حبیبه دن معرا، ساده جه مدور کره وی، لکن عیناً دیکنجکلکی شکلر کبی آجیق صاری رنگده جسیات موجود ایدی . بو جسیملرک بر چوغنک محیطلرنده برویا متعدد طمور جق بولنیور ایدی؛ تماماً طمور جقلانمه ایله تکثر حالتده کوریلن بو شکلر و بسیط املس کره وی جسیملردن بشقه برده نوله فردلر واردی . نادر کوریلن نوله فردلرک بعضلرنده پروتوپلازما دروننده یوقارده بحث ایتدیکنز اری حبیبه لر موجود، بعضلرنده دکل ایدی . نوله جرثومه لرده نوله تماماً محیطه موضوع اولوب تازه مستحضر لرده ینه مسی رنگده، آجیق صاری جسم ایچنده فرق ایدلمکده ایدی عجباً ایلك ذکر ایتدیکنز دیکنجکلکی و حبیبه لی شکلرله صوک بحث ایتمکده اولدیغمز دیکنجکسز، حبیبه سز، املس و نوله شکلر مشترکاً بر وسطده بولنان آری آری شیلر میدر؛ بو نقطه لری توضیح ایده مده ک . یالکز دیکنجکلکی و دیکنجکسز شکلری مشترکاً احتوا ایدن کولتور لرده حال انقسامده کوریلن بعض شخصلرک بر نصفی دیکنجکلکی، حبیبه لی، دیگر نصفی دیکنجکسز، حبیبه سز، املس ایدی؛ ایشه بو شکلر و نوله فردلرک بعضلرینک اساسی مورفولوژیده کی اری حبیبه لری حاوی اولمسی، بو کولتور لرله مشترکاً کوریلدیکنز کرا ایتدیکنز مختلف شکلر آره سنده بر مناسب تخریسنه سائق اوله بیلیر . مع مافیله بز شمدی

بو خصوصده بر شی سوبله مکزمین کور دکلمیزی عیناً عرض ایتمکله اکتفا ایده جکمز .

آقتینوپلازما فلاووس کچ و کوچ اوله رق بو یا آلمده در؛ کندیسنی، نوزین و کیمز ایله بو یا بیلده ک . تلویسنده تشخیص ایچین بر قیمت کور میوروز؛ بو خصوصده تازه مستحضر معاینه سی اک موافق اصلدر . تلوین ایچین طفیلک حرارتده، بو یا تماسنده قالمسی لازمدر . قورو مستحضر لرک تئیتی ایچین قوتلی بر مثبت ایجاب ایتمکده در . حرارتله تئیتک نتیجه سی ثابت دکلدر، بز قوری مستحضر لرک تئیتی ایچین، ۶-۱۲ ساعت تأثیر ایتدیمرک اوزره شو محلولی قوللاندق : صاف سوبلیمه ۵ غ . + صاف طوز ۳ غ . + کثول مطلق ۲۰ سا . م . + مقطر صو ۵۰ سا . م . تلویسنده دیکنجکلر بو یا آلیمور، یالکز کیمز ایله تلویسنده بمضاً تک توك فرق ایدلمکده در . نوزین تلویسنده تئیت ایدلش قورو مستحضر اوزرینه ۵/۱۰۰ نوزین محلولدن بو یوک بر دامله قویه رق، قاینامق سزین بخار چیقدینی حالده ۲-۳ دقیقه بو یا تملی، یا خود مستحضر ۲/۱۰۰ نوزین محلولی ایچنده (۲۵) درجه لک نه تووده ۱۸ ساعت بر اقیلمه لیدر . بو حالده نه کتوپلازما قویو قرمزی، نه ندوپلازما صاری قرمزی؛ حبیبه لر قویو قرمزی بو یا نیر . کیمز تلویسنده مستحضر (۲۵) درجه لک نه تووده کیمز محلولده اصولی وجهله ۳۴-۴۲ ساعت بر اقیلمه لیدر . بو حالده نه کتوپلازما و حبیبه لر قویو قرمزی، نه ندوپلازما کل قرمزی بو یا نیر . یوقارده بحث ایتدیکنز نوله لی شکللرده نوله ده مور رنگده تلون ایدر .

آقتینوپلازما فلاووس قانده بولندینی زمان بوقان صغیر بویوننه زرع ایدیلیرسه طفیل بوراده اوردر . زرع ایدیلن قان، قاریشدر بلمازده، بویون ایچینه منطوس بر پارچه حالده نخر ایدرسه کولتور وصفلری ده ازیاده تفرعاتیه معلوم اولور : بویله بر وسطده زرعک ایلرلی

کونی طفیلک فرق ایدیه جک قدر تکثیر ایدیهکی مشاهده ایدیلیر (۳۷ + درجه ده) اوچنچی، دردنجی کونلرده تکثیر آرتار، پک چوق تکثیر شکلری وجوده کلیر. ات صوینک دینده طورطو حاصل اولور، وسط براق قالیر. تکثیر اذ زیاده وسطده کی قان علقه سی اوزرنده دره. براق وسط چالقانیرسه علقه اوزرنده ویدیده بولنسان ترسیات مایعه طاغیله رق کشف ببولانیقلق حاصل اولور. طفیل ایچنده بولندیفی متقیح انصبابدن، فضله مقدارده آلهرق، چوق مقدارده صغیر بویوننه کیلمه. سیله ده نشوونما بولشدر؛ دیگر صنی وسطلرده اوره مشدر. طفیل قانده یالکیز بولندیفی زمان دقله یاپلان قان کولتوری صاف کولتور ویریر.

مولد مرض رولی — آقتینوپلازما فلاووسی ایلک وقعه لرده پلازمودیلر، پاراتیفو باسیلاری وقیحی ذات الجنبه تقیح یقروبلر یله برابر بولدق. پاراتیفو وقعه لرینک برنده، بو انتان کچدکدنصکره آقتینوپلازمه لرینه قانده بولنیوردی. کندیسنا بعضاً بشقه بر انتان ایچنده بولنییان شخصلرک قاننده ده راست کلدک.

عین زمانده عضویتده آقتینوپلازمالرک موجودیتیه مترافق وهنوز ذکر ایتدی کمز صتمه، پاراتیفو، قیحی ذات الجنب وقعه لری پک آغیر، اولدی ریجی بر شکلده سیر ایتشدر. بو وقعه لارک، پاراتیفو وقعه لرینک بری مستمنا، دیگر لری ایدیلن اهتمامه رغماً قورناریلاماشدر. بو وقایعدن آکلشایدیننه کوره آقتینوپلازمالر وجودک مقاسومت ومدافعه قابلیتی پک زیاده تزیل وتنقیص ایتمکده در. آقتینوپلازمالره متن بر وجود ایکنجی بر استانه اوضادیفی حاده بو انتان پک آغیر بر شکل آلمقده در.

معافییه طفیلک ضرری یالکیز بوندن عبارت دکلدر. ایلک سطرلر مزده ذکر ایتدی کمز مدم ادرار وقعه سنده خسته ده ادرار بوللرینک قان تبولنه سبب اوله بیله جک

معلوم وفلاسیک خسته لقلرندن هیچ بری بولنده دی؛ قانی منی افراز ایدن خسته نکه ده طرقتناسلیه سننده مزیه قان تجیره جک برخسته لق بولنه مدی؛ قانی اسهال وقعه سننده، مدم تقوطه سبب اوله بیله جک معلوم وخصوصی خسته لقلرندن هیچ بری بوقدی وبتون بو عرض ایتدی کمز خصوصات سریری معاینه ولابور انوار تخریاتیله تثبیت ایدلشدر. بو وقعه لار آره سننده قانی منی افرازی بالخاصه میز کورونویور: بر خسته مز بزه منیسنده قان بولندیقندن شکایت ایتدی؛ بو خسته طرقتناسلیه سنده بشقه بر راحت سزاق حس ایتیوردی، برخسته لق ده چکمه مشدی، مسئله یی تنور ایچین منی پی معاینه دن بشقه چاره کوره مدک، خسته یه معقم بر پتری قوطوسی ویردک، صنی بر احتلام له کله جک افرازی بوقوطویه طوبالایه رق لابور آواره کوندر مسنی توسیه ایتدک. منی لابور آواره کلدی، ناره مستحضر حالده معاینه ایتدی کمز زمان دیکنجکلکی شکلریله آقتینوپلازمالری کوردک. بشقه هیچ بر مرض اولقمسزین نیول دم، بنه عین وجهله قانی منی افرازی، عادی بر اسهالک دقتی جلب ایده جک قدر مدم اولمی شایان دقت ایدی وبتون بو وقعه لرده ادرارده، منی ده، مواد قلیه ده دیکنجکلکی شکلریله آقتینوپلازمالر بولنیوردی. ظن ایدیوروزکه ترده محمل بوقوسی: بو وقعه لرده زنی تولید ایدن آقتینوپلازمافلاووسک سرت دیکنجکلری، بودیکنجکلرک شعری وعلاری زده له منی، چاتلامه سیدی؟

عضویتده آقتینوپلازمالرک موجودیتی ایله متصف انتانک آدینه آقتینوپلازمویس، دیه جکیز. شمدی به قدر آقتینوپلازمویسک انجق بوقارده کی عرض ایتدی کمز تطاهراتی تثبیت ایده بیلدک. بو آفتک دهانه کی شکلرده کورونه بیله جکی زمانه یاییله جق تدقیقات کوستره جکدر. آقتینوپلازما فلاووسی عرض ایتدی کمز وجهله تدقیق ایتدی کمز برلر، کرکوک ایله دیار بکر - خرپوط

آره سننده بولنان منطقه در. فقط آقتینوپلازمالر بعضاً سالم شخصلرده ده بولنه بیلدیکندن. طفیلک (شاید ده اوللری بولنه یور ایدیسه) حرب عمومی انساننده اناطولی یه ده انتشار ایتش اولمی محتملدر.

رخیطسده بالقی یاغی

ناقلی: علی رفعت

۷ شباط ۱۹۲۵ تاریخلی پره سمدیقال غزته سننده پروفسور مارقان طرفندن رخیطسده یالق یاغی عنوانی ایله یازیلان اوربژینال مقاله یی اهمیتنه بناء اطباحلرک پیشگاه عرفانه عرض ایدیورم.

مؤلف دییورک:

بالقی یاغی فن تدوینک بر عصر دن فضله بر عمره مالک بر امکدار ایدر، فرانسه ده تعممی (بره تونو) و (شارقو) زمانلرینه تصادف ایدر، اوزمانلرده بالقی یاغی صیراجه نیک، رخیطسک بردوای خصوصیتی کی تالی ایدی بوردی. اشبو معلملرک تلامیذی بلاخره بالقی یاغی ورمک بالجلله نظاهرا نه افراطه وارمق صورتیه تشمیل ایتدیله؛ لکن انسال آتیه دو قنورلری بالقی یاغنه قارشو بسلینلن افکارای تدریجی بر صورتده تعدیله مجبور اولدیله حتی صوک زمانلرده معدله ری تحمل کوسترنلرک بالقی یاغی آللری کیفیتی اختیار لرینه ترک ایدلدی.

\*\*\*

آمریقا اطباسی رخیطس خسته لنی ایله صوک زمانلرده پک فضله علاقه دار کوزوکیورلر. فوسفورسز بر رهیزه تابع قیلدقلری بیاض فاره لر اوزرنده یایدقلری تجریملر انساننده ۲٪ نسبتده بالقی یاغنک رخیطسک نشوونما سنه مانع اولدیغی؛ هنوز علائمی تطاهر ایدن بعض وقعه لرده ایسه خسته لنی تمامیه شفایاب ایدیکنی ادعا ایدیورلر.

مقروضقوب اشبو وقعه لرده کیکلرک پک سرعتله یکیدن کیرچلنمکه باشلا دینتی کوسترمکده در. اشبو مؤلفلره کوره بالقی یاغی فوسفور اولسه بیله کیرجی کیکلر اوزرنده تثبیت خدمت ایتمکده در.

اشبو مطالعاتی انسانلر اوزرینه تطبیق ایدرکن بو مؤلفلر براز ده ایلرویه کیدرک بالقی یاغنک ۳، ۴ هفته لق رخیطسلی چوققلرک کیکلر نده بیله حسن تاثیر کوستردیکنی ادعا ایدیورلر و بونی رادیو عرض ایلرله تعقیب ایتک بیله ممکندر دییورلر. بو نتیجه یه وارمق ایچون کونده ۳، ۴ قهوه قاشینی بالقی یاغنک کافی کله جکی سویدیورلر.

بوتون بو وقعه لار، بو مطالعات کوز اوکنه کتیر یله جک اولورسه بالقی یاغنده مضاد رخیطس غایت قوتلی بر عنصرک بولندیغنه اینسانق لازمکیور. (مه لاجی) بو ماده تک بالقی یاغنده مبدولاً بولنان ویاغلرده منحل، A ویتامیندن عبارت اولدیغی، ماق قولوم، نیناسیموندس، آرنستین به کر) ایسه ویتامیندن تمامیه باشقا ماده اولدیغی ادعا ایدیورلر.

بو ماده تک طبیعتی مجهولدر؛ مع هذا ویتامینلره یقین در؛ حتی بعض مؤلفلرجه D ویتامینی اسمیه یل ایدییلور بو ماده بالقی یاغنده اولدقجه مبدول بر مقدارده، لیویئدرله برلشمش اوله رق بولونمقده در. کوپک بالقی ایله طساتلی صو بالقلرندن بمضلرینک قره جکر لر نده ده تصادف اولونمقده در. خنزیرک، پیلیجک، کوکر جینک قره جکر نده بولونمقده مشدر.

اینک سوتنده، اینک سسوتیه یاپیلان تره یاغلرنده غایت آزمقدارده موجوددر. (له نه)، (واغلیانو) به کوره اینک یوکسک مقدارده بالقی یاغی بییدریلیرسه بو مقداری آتیرمق ممکندر. بو مؤلفلره کوره قادین سوتنده بولونیور، یورطه صاریسنده موجود، یورطه بیاضنده معدومدر (روزه، ینه، واغلیانو) کوپکلرک ره لر نده ده بولملر در. خا ووجک عصاره سنده، قوقو جو یزینک یاغنده،

قابا یونجه باقارلنده ، یونجه نك غنجه لرنده ، قرانفیل یاغنده موجود، زیتون یاغنده، نباتی یاغرده مقفوددر. بوماده حقدنه کی معلوما تکزک غیر کافی اولسنه رغماً بعض مؤلفار رخیطس نظریه سی بو ماده ایله ایضاحه قالدیلر. اگر بو ماده بی غایت ای طایبق قابل اولسه یدی آتیده کوستره جکمز طرزده نظریه بی تأسیس ایتمک ممکن اوله بیلیردی. بر جوق مؤلفاره کوره مضاد رخیطس ماده کیکلرک اوزرنده کیرچک تئیتنده مهم برعاملدر؛ بوماده کنج اشخاصک وجود لرینک مختلف اعضا لرنده بالخاصه قره جکرک لیوئید لرنده، آق جکر لرنده احتیاط حائنده بولونمقددر. طفل نوزاد بوماده بی داخل رحم بولوندیغی ائنده والده لرندن آلمقدده و حین تولد لرنده احتیاط حائنده عضوی لرینک اعماقنده محافظه ایتمکده اولماری اغلب احتمالدر. تولدن صکرده بوماده بی لزومنه کوره صرف واسته لاک ایلمکده در؛ والده سوتنده بولنمدیقندن بوماده بی آنجق بعد الفطام اینک سوتی ، یورطه صاریسی ایله وجودینه آلیور و صریائی بو واسطه ایله ا کمال و تجدید ایلور .

بو ماده نك نامم و غیر کافی بر درجه ده بولنسی رخیطسک اک اساسلی برسینی تشکیل ایتمکده در. حین تولده بوماده غایت آز بر مقدارده بولنور یا خود حیات داخل رحی انساننده جوجق فرنکی کبی براتئانه ویا دیگر عضوی ضعه دوشورن بر خسته لفه دوچار اولورسه انسجه کیرچی لایقيله نئیت ایده مز بونک نتیجه سی ولادی رخیطس میدانه کلیر .

بو حالده رخیطسی «حین تولده وجودده موجود بولونسی لازم کلن مضاد رخیطس ماده نك تولدی متعاقب حصوله کلن براتئان ویا تسمم ایله قدهما ویا تماماً تخریب اولونسی ویا ووجوده غیر کافی بر مقدارده کلسی ایله » ایضاح ایتمک قابلدر .

بو بیاناته کوره کسبی رخیطسی براتئانه ، تسممه ، تغدی به ربط ایتمک ممکندر .

مضاد رخیطس ماده نك افراطی ، قائده فوسفورک عدم کفایه سی اولسه بیله عضوی تده کیره جک کیکلر اوزرینه برلشمسی موجب اولمقددر .

فوسفوردن محروم ایدلش کنج فاره لده رخیطسه بالقی یاغنگ تأثیر بی بو بیاناتمز ایضاح ایدر. اولترا ویوله ضیالر عضوی تده بوماده نك اداره سی تسهیل و سربست بر حاله کلسی تمجیل و بوضو رتله مضاد رخیطس بر صورتده اجرای تأثیر ایلمسی ایضاح ایلمکده در .

آمریقا طباسنک اشبو تخریائی اوزرینه بهض اختطارات یایق ایستورم . لابوراتوار لر مزده ( دور لاقور ) و ( دوبره ی ) ایله بر لکده یایدیمز تدقیقانه فوسفور سز بر غدایه عرض ایتمکمز حیوانلرده حصوله کلن رخیطس شکنده کی سوء تشکلات عظمیه بی بالقی یاغی ایله اصلاحه و شفایاب ایله مکه موفق اولدق ؛ مع هذا بو تجربه لر مزده بعض مستئنا وقعه لرده شاهد اولدق . حتی تجربه لر مز آئنده بولونان و ( ۸۵ ) نومرولی برهیزله اداره اولنان و بالقی یاغی ایله بسله ن ایکی بیاض فاره ده رخیطسده کوریلن شکله اولماق ، دها زیاده استرخه عظمده تصادف اولنان آفانه مشابه [ یعنی شبه عظمی انسجه ده ] تغیرات مرضیه به تصادف ایتمک ، غضروفلرده سوء تشکلات کورمک .

رخیطسلی جوجوقلره بالقی یاغی ویریلنجه اونه دن بری قید ایدلش اولان تظا مراه تصادف ایتمکده بز ؛ لکن مع التأسف بالقی یاغی هر جوجوقده قوللانق ممکن اولامبور . بعض جوجوقلر قطعاً رد ، بعضیلری ایسه اختلالات هضمیه عرض ایدیور .

بالقی یاغی آله بیلنلر و اوکا تحمل کوسترنلر اغتدای عمومیلرنده جدی بر صلاح عرض ایدیورلر ، لکن قابل

تقدیر بر درجه ده اثر شفا کوستره میورلر . بالقی یاغنگ فاره لک رخیطسینده بویوک بر ایسک حصوله کتیردیکی قبول ایدلسه بیله انسانلر حقدنه فوق العاده مؤثر اوله . بیله جکی شهبیلدر . بنجه بالقی یاغی اولترا ویولردن دها آشاغی بر تأثیره مالکدر .

آمریقا طباسنک افکار بی قبول ایتمک ایجاب ایتمدیکی تقدیرده رخیطسک اسبابی میاننده D ویتامینی مشاهدات سرریه نك بی سوق ایتمدیکی قطعه به یاقلاشدیرمق قابلدر . زیرا بنم مشاهده لم بی رخیطس مسئله سنده بری ولادی ، دیگر ی انتانی ، اوچنجیسی ده غدائی اولقی اوزره اوچ منشأ سوق ایتمکده در .

بنجه D ویتامینه ربط قلب ایتمکدن ایسه ، دیگر اسبابک دها مهم برعامل اوله جغنی قبول ایتمک دها موافقددر .

آمریقا مؤلفارینک تخریائی و تلقین ایده بیللکلری قطعه لر ایشته بونلردن عبارتدر . اولرک ادطالرینه کوره بیاض فاره لده حصوله کتیریلن تغیرات عظمیه انسان رخیطسینه بک زیاده یاقلاشدیرور . حتی اشبو ایکی درلو حالات مرضیه بی تمامیله تجرید بیله قابل دکلدر دیورلر . اشبو مجربلر شماعات شمسینه نك بالخاصه اولترا ویوله ضیاسنک حیوان و انسان رخیطسینده عینی درجه ده قائده بخش اولدیغی ده در میان ایدیورلر .

اشبو مطالعات اوزرینه آمریقا علماسی انسان رخیطسی اوزرینه بر نظریه تأسیسه چالیشدیلر لکن شمدی به قدر بر جوق دفعه لر فکر لر بی ده کیشدیرمکه مجبور قالدیلر . بدایتده رخیطسی تمیدیه کی فوسفورک آزلغه اسناد ایتمیلر ؛ فقط آز بر زمان صو کره بو نظریه به باغلامه نك طوغرو اولدیغنی آ کلادیلر .

قور دقلری نظریه بی کندیلری بیقیدیلر ؛ بر مدت صکره رخیطسی شماعات شمسینه نك بالخاصه اولترا ویوله نك فقداننه عطف ایتمیلر . بو مؤلفار ایچنده بر جوغی

بو اسبابه قارش یاییلان اعتراضات اوزرینه فکر لر بی دکیشدیرمکه مجبور اولدیلر . طبیعی هنوز معلوم اولمیان ، بالقی یاغنده اولدقجه بولونان مضاد رخیطس ویتامین ایله مسئله بی ایضاحه چالیشدیلر . بو نظریه بر درجه به قدر بر از اول عرض ایتمدیکم فکره یقیندر .

نتیجه اوله رق دیه بیلیرزکه : مشاهدات سرریه نك ویردیکی نتیجه لر لابوراتوار تخریائی و حیوانات اوزرنده کی تجربه لر له تنویر و اتمام ایدلمکجه قطعی رفکر ایدتمک ممکن دکادر ؛ لکن هیچ بر وقعه ده یاییلان تخریلر مشاهدات سرریه بی خاطر دن چیقار تامایلددر . سرریات بزده انسانلرده رخیطسک ایکی نوع سبب تحت تأثیرنده حصوله کلدیکی کوسترمکده در : ( ۱ ) مزمن انتانلر ( ۲ ) سوء تغدی و اوزون سورن اختلالات هضمیه .

کرک انتانلر و کرک تسمملر کیکلرک نشو و نماسی انساننده کیره جنی ازاله ایتمکله متصف بر التهاب غضروفی ، مخ عظمی حصوله کتیره رک رخیطس حصوله کتیرمکده در . مع هذا بو تغیراتک D ویتامینک خرابیتی ایله حصوله کلسی ده محتملدر ؛ بوتون بواسباب بوماده نك یکیدن تجدد و نخصلته ده مانع اولور قناعی در میان اولتیور . لکن هنوز کیمسه طرفندن بو قناعلر اثبات اولونه نامشدر .

یالکز صو ک تخریاندن آلتان نتیجه لر ( فقد غدائی دن متولد تسمم بنفسه لر اهمیت ویرمک ایجاب ایتمدیکی بزده کوستریور .

بو کون فقد غدائی کله سی : کافی درجه ده قالوری حصوله کتیره بیلدیکی حالده نشو و نمایه لازم کلن واغنداده موازنه بی تأمین ایدن بعض عناصرک ( ویتامینلر ، هنوز ماهیتی تمامیله معلوم اولمایان آمینی حامضلر ، تربیتوقان ، لیزین ، فوسفورلی بعض معدنی ماده لر ) مفقودی ایله تعریف و توصیف ایدلمکده در .

هر هسانکی بر عضویت ( فقد غدائی ) طرزنده بر

پرهیزه عرض ایدیلیرسه پک آز بر زمان صکره وجودده کی استقلاب غایت عمیق بر درجه ده اختلاله دوچار اولور ، تمثل و مضاد تمثله کی بوتغیرات عضویتده زهرلی ماده لرك میدانه چیقمنسی انتاج ایدر . هر فقد تغدی به تسمم بنفسه انضمام ایله مسی شرطدر . فقد تغدی نرم تصور ایده میه جکمز درجه ده معضل بر کیفیتدر . فقد تغدی بی متعاقب تسمم بنفسه باش کوسترنجه بر مدت صکره تعظمک ایلروله مسنه مانع اوله رق رخیطس حصوله کثیرر .

اشبو نظریه ایله سرریونجه آبی طانیلمش لکن شمیدی به قدر مختلف صورتلرله ایضاح اولنمش دیگر بر وقع بی میدانه قویقده ممکندر : بوده رخیطسک همان چوق کرلر بارلوو خسته لغنی ایلك دفعه کورن مؤاقلر بونی نزیقی حاد رخیطس اسمی آلتنده ذکر ایشماردی . لکن تحریات بالخاصه بارلوو حقدنه کی تدقیقات ایلرله دجکه رخیطس بارلوو خسته لغندن تفریق قولایلاشدی .

بوکون بارلوو خسته لغنی اسقور بوتک بر شکلی یعنی فقد غدائی خسته لغنی اوله رق تلقی ایدلکده در . بورادن ایضاح اولونه جق یگانه نقطه بارلوو خسته لغنه مبتلا چوجق لرك اکثریسنک رخیطسلی اولسیدر . بز سرریایانده همان دائماً طفلی اسقور بوتی اولجه رخیطسه ویافرنگی به ، سوءهضمه دوچار اولمش چوجوقلر اوزرنده کورمکده بز . بونده ظن اولندینی قدر قرابت یوقدر . بونلرك اشتراکی بر تصادف نتیجه سی ده اوله بیلیر .

یالکز شونی خاطرده طوملی بز که بارلوو خسته لغنی ایله مشترکاً تصادف اولنان رخیطسک پک چوق اوصاف خصوصیه سی واردر . رخیطسک باشلیجه اوصاف خصوصیه سی قحفک کوستردیکی تغییرات ، اضلاع اوزرنده کی تسبیحواری تشکلات ، عظام طویله نهایترنده کوریلن شیشکینلکلردر . سوءهضمیان متولد تشکلات رخیطسیه دن بونک فرقی مضاد اسقور بوت پرهیزه دوام ایتمکه خسته لغنک

توقف ایتسی در .

اشبو بارلوو بیله رخیطس هر حالده اولدقجه خصوصی بر سیر کوسترمگده در . بونی فقد غدائی بی حصوله کترین بر پرهیزدن متولد تسمم بنفسه به مربوط بر رخیطس کی قبول ایده بیلیرر .

اگر صرف اوزون مدت قراکلقده یا شامق صورتیله انسانلرده رخیطسی حصوله کتیرمک قابل اولسه ایدی - که بونی شمیدی به قادر اثبات ایتک قابل اوله مامشدر - بو سببی رخیطسک حصولنده نظر اعتباره آلمق و بعض شاعات شمسیه نك مفقودیتنک اغندا اوزرینه تأثیرینی قبول ایله مک و بوسایه ده حصوله کلن اختلالدن میدانه چیقسان سمدار ماده لرله عضویتنک تسممغنی ورخیطسک حصولتی قبول ایتک ممکن اولوردی .

رخیطس اوزرینه یاپیلان صوک تحریاتک ویردیکی نتیجه لر کوریلدیورکه مشاهدات سرریه نك بزده حصوله کتیردیکی قداعتلرله ضد دکلددر .

اراده خسته لقلری

۳

ریبودن : فراد ثابت

شیمیدی به قدر ارادی فعالیتی مختصراً تحلیلی بر شکل آلتنده نظر مطالعه به آلدق . بو طرز اونک تمامیتی کوسترمه مدیکی کی حقدنه صحیح بر فکرده ویره من . ارادی فعالیت نه ساده جه بر طاقم شعور حاللرینک حرکتیه انقلابی نه ده بسیط بر توقیف قدرتی در . او بر فرده خاص عکس عملدر . بو نقطه اوزرنده اصرار ایتمه من لازم در . زیرا بونسز اراده خسته لقلری آ کلامه منک امکانی یوقدر . ارادی حرکتلرك برنجی وصف بمیزلری تطابق ایده بیلددر . فقط وصفده یالکز اراده به مخصوص

اولیوب فیسیولوژیک حرکتلرك اکثریسه مشترک بر خصلتدر آرده کی فرق یالکز درجه لرنده در .

غیر منظم و شدتلی بر بوشانمه طرزنده وقوعبولان مرضی حاللری ( اختلاجلر ، قوره ، صرعه ) بر طرفه براقه جق اولورسه ق بو تطابق کیفیتنک آشاغیدن اک یوقاری به قدر بوتون حرکتلرده تصادف اولنور .

عادی انعکاسلر پک عمومی شرائطه تطابق ایتمش و بنسأ علیه پک بسیط ، پک یکنسق ، ( مستقنا حاللردن صرف نظر ) بر فرددن دیگرینه ده کیشمین نخاع شوکی عکس العمللردر . بونلر فردی دکل نوعی spécifique بر سببیه مالکدرلر .

دیگر کومه انعکاسلرده دماغک قاعده سیله قسیم متوسطنده ( بصله جسم مخطط ، سرریبصری ) عکس العمللری تمثیل ایدرلر . بونلر آز متحول ، شرائط عمومی به تطابق ایتمش ، فقط دهها معضل بر طاقم عکس العمللردر که بعض مؤاقلرك « حاسه وی حرکتی - Sensorio motrice » دیدکلری فعالیتدر . بر نوعک بوتون فردلرنده بر برینه بکزه دکلری ایچون فردی اولمقدن دهها زیاده نوعی ماهیتده درلر .

دماغی عکس العمللر و بالخاصه اک بو کسکلری ، پک متحول پک معضل و غیر ثابت عکس العمللردر که بر فرددن دیگرینه متحول ، حتی عینی فردده بر آندن دیگرینه ده کیشه بیلیرلر . بونلر فکری حرکتی idéo-motrice عکس العمللر یعنی ارتیادلردر . بونلرده کی تطابق کیفیتیه نه قدر مکمل اولورسه اولسون بزجه شایان اهمیت اولان او دکلددر . تطابق بر نتیجه در که سببی ارتیاد اولیوب فعالیت ذکایه در . ذکا درونی مناسبتلرك بیرونی مناسبتلره دائمی بر توافقی ، بر اوینغونلنی و اک بو کسک شکلنده مکمللاً آهنگدار بر اوینغو نلنی در . بوشعور حاللرنده کی انتظام و آهنگک coordination اونلرك افاده لری اولان حرکاتکده انتظام و آهنگکفی استنزام ایدر .

بر مقصد انتخاب ایدیلیر ایدیلیر آرتق اوفوق الطیبه جیلرك علت غاییه ، سبب نهائی cause finale دیدکلری طرزده اجرای فعالیت ایدر و استهداف ایدیلن فایه به خادم واسطه لرك انتخابنه سوق ایدر . او حالده تطابق کیفیتیه ذکا میخانیکیتنک بر نتیجه سیدر که اوزرنده توقف ایده جک دکلز .

حرکت سائقلرینک ( Les motifs ) آرزوق اوزون بر مقایسه سندن صوکره بری اوزرنده کی بو آشکار ترجیح ، بو انتخابدر که بزی اصل علاقه دار ایدیلور . فردی عکس العملی تمثیل ایدن اودر . تمامیه نوعی عکس العمللردن آیری اولان انتخاب کیفیتیه ایلریده امراض بختنده کوره جکزه که بعضاً اونلرك فوقنده بعضاً دوننده در .

انتخاب نه در؟ شکل اعتباریله مطالعه اولندینی زمان عملی بر تصدیق une affirmation pratique ، اجرایه قونیلان محاکمه un jugement qui s'exécute دن فضله برشی دکلددر . بو نقطه به ابی دقت ایدیلسین : مسئله خارجی و فیسیولوژی جهتندن مطالعه ایدیلدیکی زمان ارادی بر حرکتی ارادی اولمیان بر حرکتدن هیچ بر شی تفریق ایتمز . کوزمی ها انعکاسی اوله رق قیه میم ، ها برینه اشارت یایمق اوزره ارادی اوله رق قیه میم هر ایکسینک میخانیکیتیه ده عینی در [\*] داخلی و روحی طرفندن ، کلمه نك منطقی مناسبیه ، محاکمه بی یعنی نظری تصدیقی ارتیاددن آیرد ایده جک شی اونک فعله کجسی و اجرایه قونیلان بر محاکمه اولسی در . فقط انتخاب مسئله سی بویله شکلده دکل اساس ده مطالعه ایدیلیرسه عجبا اوله میدر ؟ بو نقطه [\*] وانما فیسیولوژی ده ارادی عضله لری غیر ارادی عضله لردن تفریق ایدرلر . فقط شورا سنده اشارت ایدرلر که بو تفریقده مطلق بر ماهیت یوقدر . بعض انسانلر واردر که فیسیولوژیست ( شه . ف . وهبر ) کی قبلرینک حرکات اختیاری اوله رق دور دوره بیلیرلر . بعضیلری ده ( فونتانو ) کی اختیاری اوله رق طبقه قزجه لرینی تقلص ایتدیره بیلیرلر . بر حرکت مکرر و موفق تجزیه لری متعاقب شعور حالنه مربوط اولور ، اونک قومانداسی آلتنه کپور ارادی اولور .

اساسیه اوزرنده اصرار و اونی تنویر ایتک ایسترم. بک متواضع بعض حیاتی مسئله له اینه جک اولور سق انتخابک نهدن عبارت اولدیفنی دها ائی کورورز. بک اوزاق مشاهتلر ایچنده کندمنی غائب ایتهمک ایچون حکمی علاقه دن (مثلاً مقناطیسک دهمیره اولان علاقه سندن) بحث ایتیه جکم. یالکیز خاطر لاته جفم که زمزه نیا نیه دن سینت قاپان کئی اکل الحشرات نباتلر تماسه کلن اجسام دن منحصرأ به نیلرینی ترجیح ایدرلر. آیب عینی صورته تفدی ایتدیکی بعض عضوی پارچه لری انتخاب ایدر. بونلر اعتراض کورورمن وقع لردر: فقط نفس لری مشکلدر. عمومینه سه جن ایله سه چیلن آره سنده ترکیب ذره وی اعتباریله بر مناسبت اولدی صورته ایضاح ایدیلور. شه سز بوراده انتخاب بک محدود بر ساحه ده وقوع بولور و بو، انتخابک اقباط اسلاق، همین حکمی بر شکلدر کیتدیجه مفصل بر جمله عصبیه تک تولد ونشو ونمائی بوکور علاقه یی شعورلی تمایله؛ سوکره بر جوق متباین تمایلله نحویل ایدر که بونلردن بری، اعظمی علاقه یی تمیل ایدن تمایل هپسنه غلبه ایدر (بر جوق بکله آره سنده تردد ایدن ونهایت ایچارنده بری انتخاب ایدن کوپکده اولدیفنی کئی). فقط انتخاب، هر یرده معین بر زمانده، معین شرائط آلتنده و معین بدرجه ده دائماً فردک طبیعتی افاده ایدر. یعنی علاقه نه قدر ضعیف ایسه ترجیح ده اونستنده آرزو در. او حاله ادعا ایدیه بیلر که انتخاب کیفیتی ایستر بر تمایل، ایستر بر جوق تمایلر ویا موجود بر احتساس، تخضر ایدلش خیالار، معضل فکرلر، قاریشیق واستقباله معطوف حسابلر نتیجه سی اولسون دائماً بر علاقه، بر طبیعت بکزر لکی، بر تطابق اوزرینه مستندر. بو، سفلی ویا عالی حیوانلرده اولدیفنی قدر انساننده فضیلت ویا سینات ایچون، علم ویا ذوق یا خود احتراض ایچون اولسون دائماً دوغری در انسانه کلنجه، اوندی ویا دها زیاد شعور حالی فعالیتک

محمل غایبه سی اوله رق کندیلرینی کورترلر. تردد لردن سوکره بونلردن بری ترجیح اولنور، انتخاب اولنور. بیچون؟ چونکه بو حال ایله شخصک اوزمانکی بندلکنی Lemoi تشکیل ایدن شعورلی، تحت الشعور، ویا شعور سز حاللرک مجموعی، آره سنده بر اولفونلق، بر طبیعت مشابهی بر علاقه واردده اوندن. بو، انتخابک ممکن اولان یکانه ایضاحدر. مکرر که بلا سبب اولدیفنی قبول ایدیلرین. بکا بر دوستمی تولدیر می تکلیف ایدیورلر بوتمایلی دهشتله طرد و اخراج ایدیورم. یعنی بو دیمکدر که بو تمایل بک دیگر حیاتی و تمایلاتله تضاد حالده در. آره لرنده هیچ بر امکان اشتراک یوقدر. بوسیدن اجرای حکم ایدمه دن بوغولمشدر.

جانی ده ایسه، بالعکس، جنایت تصویریه کندی کین و طمع حسلری آره سنده بر توافق یعنی بر رابطه مشابیت تأسیس ایدیور. بناء علیه عقبنده موقع اجرای قولیمسی تصدیق ایدیلرک انتخاب وقوع بولور. شعور حالی اوله رق نظر اعتباره آلتدیفنی حاله اریاد بر تصدیق ویا انکاردن فضله برشی دکلدر. بناء علیه محاکمه یه بک بکزر. شو فرقه که محاکمه فکرلر آره سنده توافق ویا عدم موافقتی افاده ایتدیکی حاله بو، تمایلر آره سنده عینی مناسباتی افاده ایدر. بری روح ایچون بر استراحت دیگر ی فعله دوغری بر مرحله در. بری استمالک دیگر ی فراغ در.

زیرا ذکا بر تصرف، اراده بر صرف واستهلاکدر. فقط اریادک یالکیز باشه شعور حالی اولق حیثیتیه بر فعل حصوله کتیر مکده کی مؤثر یی محاکمه تک حقیقت تولید ایتکده کی دها فضله دکلدر. مؤثریت باشقه طرفدن کلور. بز نتیجه بحثنده بو بک مهم بحثه تکرار عودت ایدیه جکز [\*]

[\*] انتخابک دائماً بوبوک ذوق طرفنه دوغری کیتدیکی بک آشکار بر وقته در که بزوشمیدیکی بیانمزله بونی باشقه طرزده سولش اولق. اذعان صاحبی، ویا اذعان سز، خسته ویا

دیمک که انتخابک سوکنجی سببی سجه ده یعنی روحی معناسیله فردک خصوصی بندلکنی تشکیل ایدن و اونی نوعک دیگر فردلردن فرق و تمیز ایتدیرن شیده در.

سجه - دها عمومی بر تعبیرله - شخصیت، بک (أنا) که بز بر سبب کئی تلقی ایدیورز، عجی حقیقتده نویله میدر؟ نویله اولدیفنه هیچ شبهه ایتمه میدر. سجه حقیقی سبب اولسه بیله اونی ده حصوله کتیرن سبیلردن بوراده بحث ایدیه جک دکلز. سجه علمی که سستورات میل بوندن قرق سنه ادلر ethologie آدیله تأسیسی ادعا ایدیوردی. بو کون هنوز تأسس ایتمه مشدر و تأسیسی ده یاقین دکلدر. اکر تأسس ایتسه یدی او ساحه ده باشلی باشنه تدقیقات یایمه یه تشبث ایتمه دن یالکیز نتیجه لرنی آلمقله اکتفا ایدیه جکدک. زیرا بو توالی نامتناهی ایله دائماً نتیجه دن سبیه دوغری چیتارسق مافوق الطبیعه تک دوشدیکی خطایه دوشمش اولوردق. بر دفعه دها سویله لم که سجه هر نه قدر باشقه بر نقطه نظر دن بر نتیجه اولسه ده بزم موضوعمز ایچون حقیقی بر سبب، نهائی بر حددر. یالکیز مختصراً اشارت ایدیم که سجه غایت معضل بر محصله در که وراثت، ولادتدن اولکی و سوکره کی فیسولوژیک سبیلر، زبیه، تجربه اونک حصوله کلنسه یاردم ایتشلردر. قورقه دن شونی ده ادعا ایدیه بیلر: اونی تشکیل ایدن عناصر ذکائی بر فعالیت

صاغلام هر حیوان او آنده کندینه اک بوبوک ایلیک ویا دها آز فنالی کئی کوروش شیدن باشقه سنی ایسته به سز. انسان بیله تولومی ناموس سز باشامه یه ویا دیندن چیمه یه ترجیح ایتدیکی زمان باشقه تورلو حرکت ایتز. تولوم او شانده دیگر لرینه نظراً اک آز ناخوش برشی دیمکدر. فردی سجه و اذعانک اشوونمائی سببیه انتخاب بعضاً بک بوبوک چبقار بعضاً بک آشاغیلره دوشر. فقط دائماً اک زیاده خوشه کیدن شیته دوغری اولان میلی ده کیشمز. بونک عکسی غیر ممکندر. بو بر آشکار روسی حقیقتدر که اسکی حکما بونی متعارفه شکنه قورمشلردر. و بونی فارغتی ایچون مافوق الطبیعه جیلرک جلدلرله یازی یازملری لازم کلشدر.

اولقندن زیاد تأزیت حاللری و خصوصی بر طرز تجسس در. ایسته بو طرز تجسس عمومی، عضویتک بو دائمی طور و حرکتیدر که ایلیک و حقیقی محرکدر. اکر بو اکیسکسه شخص آرتق اراده دن محر و مدر. خسته لقلر بحثی بونی بزه کورسته جکدر. ایسته فردلرک تشکله کوره بو اساسی حال متین ویا که وشه ک، دوامی ویا متحول، قوی ویا ضعیف اوله بیلدیکندن متین، ضعیف، متقطع اولق اوزره بللی باشلی اوج تورلو اراده واردر. طبیعی بو بللی باشلی نمونه لرک آره لرنده بر چوقده مختلف درجه و آتانه متوسط شکلر واردر. فقط یه تکرار ایدیم: اراده لر آره سنده کی بو فرقلر فردک سجه سندن ایلری کلشدر. سجه ده بینه و تشکلاته نایمدر. آرتق بورادن اوتیه ارایه جق بر شیمز قلامشدر.

او حاله قوتلی بر ساقک تک باشه اریادی حصوله کتیرمه یه جکنی ادعا ایدنلرله تمامیه همفکرز. ساقده کی قوت سعیک آنجق بر قسمیدر. همده اک زیاده کوزه کورونور قسمی اولسنه رغماً دائماً اک ضعیف قسمیدر. و فرد طرفدن انتخاب ایدلش اولدیفنی یعنی معین بر زمانده آنابی تشکیل ایدن حالاتک آره سنه بر متمم صفتیه داخل اولدیفنی و فعله اولان میلی سجه دن ایلری کلن دیگر تمایلرله - برلشمک اوزره - انضمام ایتدیکی نسبتده حائر تأثیردر.

آنابی بالخاصه سبب اوله رق طایبق ایچون باشلی باشنه بر جوهر (antité) تلقی و کندینی تولید ایدن سبیلردن مستقل متمال (Transcendant) بر موقه اصعاد ایتک هیچ ده لازم دکلدر. بو، بک بسیط، بک واضح بر تجربه وقعه سیدر. عکسی آ کلاشیلر برشی دکلدر. فیسولوژی نقطه نظرندن بو دیمکدر که: فعل ارادی هم تک بر تأثیری متعاقب حصوله کلن قتلصلر مجموع سندن عبارت اولان بسیط انعکاسدن، همده تک بر تأثیری متعاقب حصوله کلن قتلصلر مجموع سندن عبارت

دها مفصل اشکالندن باشقه بر شیدر . او ، بوتون عضویتک ماهیتی ، طبیعتی عکس ایتدیره ونه متضاسنه کوره عکس العمل ایله جواب ویره ن تکمیل عصبی تشکلاتک بر نتیجه سیدر .

روحیات نقطه نظرندن بودیمکدرکه فعل ارادی مکمل شکلیله ، شعور حالتک بسیطجه حرکتی نحولی دکلدرد . معین بر زمانده انانی تشکیل ایدن بوتون بوشعورلی ، وتحت الشعورلی حاللر کومه سنک اشتراکی دیمکدر .

او حالده بز اراده بی فردی بر عکس العمل اوله رق تعریف ایتک ، اونی بزده موجود اک صمیمی بر شی اوله رق تلقی ایتک ایچون کافی سیدیلره مالکیز . انا هر نه قدر بر نتیجه اولسه ده یته بر سیدر . او اک قطعی بر معناسیله بوتون بو مدعیاتمزی تطمین ایده جک درجه ده بر سیدر .

خلاصه ، کوردک که الاشاعی انعکاسدن اک یوکسک اراده به قدر اولان حالرده برندن دیکرینه کچیش غیر محسوسدر . بالخاصه ارتیادک یعنی شخصی عکس العملک باشلادیفی آتی دوغری اوله رق سوبلک ممکن دکلدرد . سلسله تک بر او جندن دیکرینه اولان فرق ایکی نقطه به انحصار ایدیور . بر طرفده اعظمی بسیطلک دیکر اعظمی بر مفصلیت ، بر طرفده بر نوعک بوتون فردلرنده دائماً یعنی اولان بر عکس العمل ، دیکر طرفده فردی یعنی زمان ومکانه محدود خصوصی بر عضویته نظراً د کیشن بر عکس العمل ، بر طرفده بسیطلک ودائمیگ دیکرنده مفصللق وتحول برلکده کیدیورلر .

آشکاردرکه تکامل نقطه نظرندن بوتون عکس العمللر منشألرنده فردی ایدیلر . فردده وعرقده لایتناهی تکرار نتیجه سنده نوعی وعضوی اولدیلر . اراده تک منشائی ذی حیات ماده تک عکس العمل یا بقی خاصه سیدر ، غایه بی جانلی ماده تک اعتیاد پیدا ایتک خاصه سیدر . ایشته بوغیر

ارادی ، ابدیاً ثابت فعالیتدرکه فردی فعالیتیه مسند و آلت خدمتی کوریور .

فقط حیوانات عالیده وراثت صورتیله انتقال ایدن اوصاف ، انسانی تولده کی تصادفلر ، هر آن ده کیشن شرائطه دائمی تطابق لر فردی فعالیتیه نابتلشمکه وبوتون فردلرده عینی شکلی آلمقه مساعده ایتزلر . محیطلرینک بو معضلیتدرکه کندیلری اوتوماتیزمدن قورتاریور . بو مقدمات بحثنی بوراده بتیریوروز . بونلردن مقصد بوندن صکره تدقیق ایده جکمز خسته لقلر بحثنه بر نوع حاضرلق اولدینفی خاطرلانه لم .

فهرست :

دورال آتی پیرین شیرینغه سی ، U. U. W. 1925. № 14 دن : سیاتیک ده تپی

H. yorban سیاتیک تداو یسندن بحث ایدرکن بالخاصه آتی پیرینک ماء مقطرده یوزده ع محلولدن تپی دورال شیرینغه بی مدح ایدیور . بونک ایچون داخل قنات اولارق معلوم اولان اصولله ۱۰ س . م . آتی پیرین محلولدن زرق ایدیور . خسته لر بعضاً ۵ س . م . مقدارنده وجعدن شکایت ایدیورلر سده بو ایکنه تک قنانه لازم اولدینفی طرزده کیرمه دیکندن متولد بر طراضه در . وضعیتی تبدیل ایدرک هیچ اولمازسه ۸ س . م . سوق ایتمه لیدر . اولا شیرینغه ایدیله جک محل نوووقائین محلول حیفنی ایله آنسته زی به ایدیلر برده مورفین ویا هیوسین شیرینغه ایدیلر سه عملیه بلاوجع اجرا ایدیله بیلیر وشیرینغه بی متعاقب حاصل اولان الملر سرعتله زائل اولور . ۳ کون صکره صلاح کورولمه به باشلابور ، واوزون مدت دوام ایدیور ( بعضی معند وقایعده برهفته صکره تکرار ۱۰ س . م . آتی پیرین محلولدن عینی صورتله زرق ایدیله بیلیر .

بر چوق وقایع تطبیق ایدن یوردان هیچ بر عارضیه تصادف ایتمه مشدر .

« قورامین » . د . داتر :

K. guth سرریائده قورامین تطبیق ایدرک اله ایتدیکی نتیجه لری شوبله قید ایدیور : سرعتله تأثیر ایتسه ایچون کافوری تک صوده محلول بر مستحضری ویا عینی تأثیری حائز بر دیکر مستحضری اراشدیررکن قورامین اله ایتدیلر . قورامین حامض قاربون پیریدینک Diethylamid ی در . تجارنده ۱۰۱ س . م . لک آپولرله بولونور . سیبا مستحضر لیدر . ۱-۳ س . م . قدر زرق ایدیله بیلیر . عینی آپول داخل ورید ، بین العضله وتحت الجلد شیرینغه ایدیله به مساعدر . موضعی وعمومی هیچ بر عارضه کوسترمه مشدر .

نارقوز عوارضنده ، مختلف سبیلردن متولد قوللا پس لرده ، بمدالعملیه دوران ضعف لرنده ، یاواش یاواش امتداد ایدن نارقوزلری متعاقب کورولن تنفس ودوران تزایدنده شایان توصیه در .

تأثیری داخل ورید شیرینغه ده اون ، بین العضله شیرینغه ده اوتوز دقیقه صکره باشلابور .

- جریان الکتریقی دن متولد موتله داتر :

A weber تصادف ایتدیکی جریان الکتریقی دن متولد اوچ وفات وقعه سنی قتل ایدیور ویدیورک : مختلف تاریخلرده واقع اولان بو اوچ وقعه دن بر دانه سی حیف جریانه آنیا وفات ایتش اولان برکنج قیزدی . فتح میتده تیموس کورولدیکی کی هیئت عمومیه سیله دون قیمتلی بوجود منظره سنی عرض ایدیوردی .

دیگر ایکدی کنج عمله لردی . فضله جریانه معروض قالمشیلر . فتح میتده مهم بر تیره تصادف ایدیله مه دی . یالکز جریان الکتریقی تک داخل اولدینفی جلد منطقه سنده یووارلاق ، بیاض ، قورو بر ساحه کورولوردی که بو Yellineh طرفندن تعریف ایدیلن الکتریقی حرقلرینه تمایله مشابه دی .

Wirch. arch. B'253.H.4-2 دن :

مختلف آپولکسی حمله لرنده اوغیه دماغیه بی ایجه مطالعه ایدن H. Lindemaun بیوک اوغیه ده آنه ورزما و روتورلردن ماعد اوغیه شعریه ده آرته روسقله روزتقیرلری کورمشدر . نسج دماغیه ده اوقاق دیاته ذیک نزلرده بولونمشدر که بونلر دماغه موتی انتساج ایدیله جک تخریبائی یاپایبیلیر ماهیته درلر .

روقتور احصانه شگری

فیتین لی مقصود شروبی ( Sirop phytiné de Maksoud )

عضوی فوسفورک اک قابل تملی و بناء علیه الک مؤثری اولان فیتینله اجزاجی ناریکله جیان افندی تک استحضار ایتدیکی بوشروبی حکیملر مرکز بوتون فیتین مستحضر لرینه ترجیح ایده جکلرینی امید ایلرز . مستحضرک مکملیتی ایچون هر فدا کارلق اختیار ایدیلش در . چوجوقلره یومی ایکی اوچ چای قاشینی ، کاهلرده ایکی اوچ قاشیق اولق اوزره ضعف بدنده ، سینیر ضعفنده ، بین بورغونلقلرنده کیمک ، خسته لقلرنده ، ورمده موفقیتله قوللانیلیر .

صاتیلق رونتکن آلتی

۱۱۰ وولط ۲۵ آبر دینامو ، ۱۱۰ وولط تری فازه درت بار کیرلک موتور ، مجدد رونتکن توبلری ، پاندوستا ، مجدد روتا کس انتر روتوری صاتیلق در : سلطان احمد پاری قارشوسنده خلیل عمر اجزاخانه سی .

# استانبول بیلیر

اون ایی عدد مجموعه آونیهی  
ایکی یوز عروشد

آبره بر چیمقار طبی مجموعه

اداره خانه می: جفال اوغلنده ایران سفارتی قارشوسنده دو قنور  
مظهر عثمان بک معاینه خانه می - تلفون استانبول ۱۸۹۰

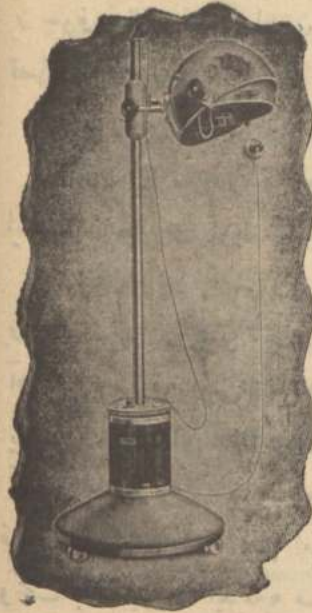
## جلال اسماعیل پاشا

طب فا کولته می برنجی سریریات داخلیه خواجه می جلال اسماعیل پاشا وفات ایتشد. دها بر آی اول استانبول سورلری جوارنده کی خسته خانه لره طاشینان فا کولته ده کی درسنه یتشمک ایچون کیم بیلیر ارن کوبنده کی نه وندن قاجده سوقاغه چیقارقی صباحک سکزنده کوریدن یاغوروروز کار آلتنده یا قاسی قالمیق پالطوسنه بوزولش اولدینی حالده کنجلر کی چوبک آدیملرله یوروپن بودینج اختیاره کیمسه اولوم یاقیشدیرامازدی. روایت کوره مرحوم اک چوق قورقدینی خسته لقدن، ورمدن وفات ایتشد. ینه غریبدر مرض موته قدر کندیسک متورم اولدینه نه کندیمی ونه باشقه می واقفمش ...

جلال اسماعیل پاشا طبیه عسکریده دن صنفک اک ممتاز موقعنده اولدینی حالده نشدت ایتمش، بالاخره اکال تحصیل ایچون پارسه کوندلشد. پارس اسانده طبیک درس خانه سنده، بالخاصه پیتک سرویسنده یتشد کدن صکره استانبوله عودت ایتشد. ظریف اطواری، طاتلی چتره فیل وفاتنه زیک لسانی ایله یک چابق نظر دقتی وعینی زمانده توجه و محبتی قازانان بو کنج دو قنور کبار محافلنده یک چابق پارلامش، قوناقلر سر ایلر صوک کونلرینه قدر اون آریستوقراتلر حکیمی دیه نهمسه شد. اوزمانه قدر آنجق غیر مسلم حکیملره رغبت ایدن کبارلر من جلال اسماعیل له ضالندن قورتولمغه وتورک حکیملرینه ده التفات ایتمه باشلامش لدر. طبیه عسکریده مرحوم زوئیروس پاشانک رسماً معاونی اولدینی درس پروغراملرندن بیلیردک. معلمله آره لری یک ایی اولمادینی ایچون اوله جق- اصلا سرویسه کیرمن، ساده طابه به مکتب دو قنورلنی ایدردی. فربله ک قدر بو کس لمشکن انقلابی متعاقب تصفیه رتبدن صکره عسکرلکدن متقاعد چکلمش وفا کولته خواجه لغنه انتخاب اولونمشدر. مرحومی ایلاک دفعه خواجه اوله رقی اوچ یوز اون دو قنور طبیه عسکریه تک دمییر قاپودن حیدر پاشا به نقلنده پولیقنلق ایله توظیفنده کوربیوروز.

بش سنه پولیقنلق خواجه لنی ایتد کدن صکره انقلابی متعاقب ایکنجی و مالآخره برنجی سریریات

## تداوی ده یکی بر اصول



ضیای شمک اک مؤثر قسمی اولان «اولتراویوله» شماعانی ک قوارتز لامبه لری واسطه سیله صنی اولارق استحصالی قابل اولشد. بولامبه لری اک مکلی اولان (Quarzlampe - Kuenstliche Hoehensonne - Original Hanau) ک تداویده (صنی کونش تداویسی) استعمالی اوقدر تمام ایتشد که ۱۹۱۳ دنبری قوارتس لامپ اوربژنال هاناوه آلمانیا، آسریقا و بوتون ممالک سر بریا تلبینه ۵۴۰۰۰ دن فضله لامبه لاری ایتشددر. اولتراویوله (صنی کونش) سایه سنده :

راشیتیزم هر دورنده قابل تداوی در

رخیطسه قارشوی واتی اوله رقی مهم نتایج تأمین ایدر

سقروفولوز، کیک و جلد ورم لرنده یک مؤثر در

امراض جلدیه ده قطعی موفقیت :

تضیق دمی تنقیص، تمثلی تنیه ایدر.

امراض جراحی دهده یک مهم فائده لر ویرر. هر عملیات، هر پانسمان تبدیلنده مؤف ناحیه به صنی کونش ضیای توجیه ایتلیدر.

اطبایه فوق العاده عرض خدمت ایدن دیگر بر جهازده (Sollux سوللوکس) لامبای اولوب نشر ایتدیکی شعاطت حروریه می دولایسیله فرط دم حاصل ایدرک دیشجیلکده وامراض اذنی دهده یک مهم نتیجه لر ویرر.

Quarzlampen g. m. b. H. Hanau a. M. Allemagne

Postfach 398

وکیل عمومی . ا. م. فارسی بیوک قیناجیان خان ۹ استانبول  
( استوق حالنده جهاز هر دائم موجوددر .  
( ارزو بوپورانلره هر دورلو تفصیلات در حال .

داخلیه به مدیر او لشدر. حیانتک اختیار ذیله جک بر یاشنده قاریه ر آقاده میگیردیگی، دهها زیاده قیلنسیه بر حکیم اوله رق یتشیدیگی ایچون خواجه لقدمه شهسز چوق یورولمشدر. حیانتده داتما موقیت و حرمت کورمه آیشدینی ایچون بو سوک توجه لیاقتی کورتمکه اوغراشدی، آره صره مقاله ر کتابلر یازمغه مجبور اولدی. بر طرفدن بک چوق فعالیت ایستهین آغیر بر قلیق مسئولیتی، دیگر طرفدن اوتیه بری به سرپلمش کوشکرده، نشانطاشلرنده دیوارلری بر سواقی قابلایان سرایلرده بیک نازلیرلر آره سنده ایدیلن حکیملکک یورغونلنی کافی دکلش کبی سوک زماننده طالی اک مدهش بر فلا کتده چاریدی. جانندن زیاده سویدیگی بر یجک اوغلی یوسنی، کورکسنی دیکله مکه قورقدینی جکر پاره سی یتشمش بر دلیقانیلی ایکن شدید بر نفت الدم ایله بر قاج ساعت ایچنده کید یوردی. اومادینی بو فلا کتک قارشوسنده ناچار وطاجز ییللرجه ایچین ایچین ایکلهدی. زواللی اختیار بو فاجعه دن صکره بلنی دوغرولدمادی.

جلال اسماعیل پاشا ذکی، چالیشقان، محبتی طاطلی، مزاجی لطیفه یه و مزاحه منمک، ظریف، جتلمن، وایی بر حکیمدی. وفاتی جداً ضایعاندندر.

\* \*

سلامی پاشا

دوقتور سلامی پاشا وفات ایتمشدر. مسلکمزک شیخارندن ظریف، خوشکوه، کبار بر ذات ایدی. خسته خانه سر طیبیلکنده، اردو محیه رئیسکلرنده بولونمش و فریقلمکه قدر یوکسلمشدی. سلامی پاشا مملکت مزده امراض عصبیه متخصصی اوله رق طابیلدینی ایچون امتحانلر مزه مین صفتیله دعوت ایدیلیدی.

\* \*

کمال بک

کاخانه سریرانی امراض جلدیه باش آپیستانی کمال بک جیب جهی به یایلان بر عملیاتدن صکره اختلاط ایدن قیچی بر ذات السحایایله وفات ایتمشدر. خلوق، سحبه و تربیه سی یوکسک، جد آمنرتلی، شعبه سنده بک پارلاق بر آتی به نامزد بویله یتشمش بر دلیقانیلیک وفاتی همیزی آغلانندی. کاخانه معلم و معلملری مرحومک آنی ضیاعندن فوق العاده متأثر اوله رق او کون درسلی تعطیل ایتمشدر و نعتنی کوز یاشلریله تشییع ایدرک مقبرینه قدر کورومشدر.

فا کولته نک صوگ آلدینی شکل

دارالفنون اوست اوسته ایکی ملی جزایه اوغرادی، اولاً جمعیت بلدییه شهر خسته خانه لرندن چکیلر لرنده اصرار ایتمدی، صوگرا ملت مجلسنده بر معلم مبعوث دارالفنونو بک فنا خیر بالادی... مسلکداشلر من و با خصوص او جاغمز اولدینی ایچون بو جزادن بلکفا کولته ده کیلردن دهها زیاده متأثر اولدق. فقط بو جزایه دارالفنون چوقدن کسب لیاقت ایتمشدی. بو سفتک آلتنده کیلر مختاریت سیغورطه سیله استقلالرینی تأمیندن صکره کیمسه یه حساب ویرمک مجبور یتمده اولمادقلری قناعتنده ایدیلر. بوملکتکک اونلری اک یوکسک علم آدملری دیه کوزی قابلی داتما تقدیس ایده جکارینی امید ایدیسورلردی. استبداده هرشی اونلر ایچون دی، مشروطیت دوره سنده ییلدیزلری دهها پارلاق دی. یکی دورده ده نسل اولسه اسکی بره سنیزلری غیب ایتمه یه جکلرندن امین دیلر. فقط بو ایلک ضربه اونلری سرسملندی. سوت دوکش کدی کبی رجعت ایتمیلر. دوریکز، دهها اقدیلر؛ دوریکز. مملکت خارجی و داخلی غانه لردن قوروتولوب عمران و عرفانیله اوغراشمغه بول بول وقت بولدینی کون سزدهانه سله لر ییه جک سکز. بو قدر سنه دن بری یاشاندیغکنز و یاراتدیغکنز قلیق لرله انکشاف علمی به خدمت ایتمدیگکنز، حتی مانع اولدیغکنز اکلایشیلدینی زمان تاریخ حفره نسیانه مدهش حقارت لرله کوموله جک سکز... آماتور بیله اوله مابه جق لیاقتسزلیری وقابلیتسزلیری صرف آرقداش خاطر ی کوزه تمک و طرفدار قازانق ایچون مقام هیچی دن کرسی ندریسه چیقارتدقلر. یکزک، ترقیات علمی مزه بیله بیله انکل اولدقلریککزک حساسی و بره جککنز کون اوزاق دکل در. کندی چفتلککنز کبی دیله دیککنزه قوجاق آجیدیکز، سومدکار یکزک، چکمدکلریککزک، قیسسقاندقلریککزک هر صیتی انکار ایله قبولریکزی قاپادیکز. ارباب لیاقت

و مستعد مسلکداشلی، عمرینی کتابلر و قلیق لر ایچنده کچیرمشلی کرسیلر چاغرمادیکز. برلرده سورون بر چوق سرسملری زورله یوکسکتمکه چالیشیرکن بز آجی آجی بو حقه سزلی سیر ایتمک. رأیکزی سوء استعمال ایتمک دن اوتانمادیکز، بر بدلایی دهها آره کزه آلدیغکنز زمان نشه کزه پایان اولمازدی، او مستی نک خمارینی چکچککنز کونده کلشدر. بو قدر قان آقیدارق استقلاله قاووشان، داهیا نه انقلاب لر یاپان، بیکلرجه سنه لک خرافانه تکمه اوران ملت طب دارالفنونو دیه بویله قاریق اتوری باشنده کورمکه تحمل ایده میه جک در. درت بش سنه اول بره بانان محیه مدیریت عمومیه سنه ده ملتک عزم تجدیدیله تهدید ایتمدیگمز وقت دوغان کونشه امید باغلا دیغمز ایچون زره کولشدر و عناد لرنده تمرد ایتمشدردی. چوق شکر بک آرز زمانده تاریخ اونلری حجبیل ایتمدی. فا کولته نک جزاسی تأخر ایتمشه عرفان او جاغی اولدینی ایچون نامه حرمتدن وماهیته عدم وقوفدن در. فقط اوراسنک بر تنبل یا ناغی اولدینی، مملکتی عادتاً آلدان دینی اکلایشیلدینی کون قاقی ده تعین ایده جک در. بو دور سبی وجدیت ایستیور، ما کیا و لک دکل ...

\* \*

فا کولته حیدر پاشایه عودته مجبور اولدی، قلیق لر آچیلیمغه چالیشیور. بوسنده چالیشلمقسزین دیدی قودی ایله کچدی. شیمدی تعطیل موسی باشلار وقیشه قدر دوام ایدر. محیه و معاونت اجتماعیه و کاتبی نک کوزل بر قرارینه مطلع اولدق. فا کولته ده درسی اولان خسته خانه اطباسنه یا مکتبی و یا خسته خانه نی ترک ایتملری تکلیف ایدیور. معلملرک بر قسمی فا کولته نک عقامتق کوره دک خسته خانه لری ترجیح ایتمکده ایمش، بر قسمی ده یا عنوانندن، یا راحتندن، یا خود عرفان مملکت خدمت آرزوسندن مکتبی ایستیورمش ...

\* \*

تورك طب انجمنی رئیساری سلیمان نعمان پاشانك غیرتيله آقرده برطب قونفره سی آچقه موفق اولبور. قونفره اوچ کون دوام ایده جك و مملکتی تخریب ایدن برقاچ مسئله تذکر ایدله جك مش. مالاریا، وفيات اطفال، وکیمک ورم لری اساسی موضوعلردر، صوك کون باشقه موضوعلرده مذاکره اولونه جق مش. صحبه و معاونت اجتماعیه وکالتی قونفره بی فوق العاده حسن تلقی ایتمکده، دو قوز بیک لیرا قدر تخصیصات ویرمکده اولدیغنی غزته لر یازیور. اشتراك ایدله جك اطیابه و سائط نقلیه اجرته لر نجده تسبیلات کوستریله جك مش. واقعا تورك طبابت عقلیه و عصیبه جمعی و هلال اخضر سنه لك اجتماعلر ترتیب ایتمکده ایدی، فقط شمعی به قدر بوضوورته و اسع مقیاسده برطب قونفره سی ترتینه هیچ بر جمعیت موفق اولامادیغندن ایلک صایله بیلمن آقره قونفره سنه بوتون مسلکداشلمزك اشتراک کنی تمیز ایدرز. ساده قونفره ترتیبی ایله بر تجدد آدیمی آتان مسلکداشلمزدن رجا ایدرز، که اوروپاده اولدیغنی کبی هر حکیم سربستجه فکری سوبله بیاسین، خواجه پاشا. لرمنك تحکم لریله آغز لری قاپاد یلماسین. حالبوکه دویدیمزده کوره، قونفره مرتبی اولان لر ده شیمدیغن قومونیکا سیونلرک ایتدادن کندیلرینه کوستریله سنی شرط قویورور.

مش. رجا ایدرز، قونفره لر ایچون بیکی اصول ایجاد ایتیهلم. دنیا ده نایلیورسه بزده اونکله اکتفا ایدلم. \* \* \*  
فا کولته نك تشریح خواجه سی نورالدین علی بیکی دارالفنون ره کتور، داخلیه خواجه سی نشئت عمر بیکی طب فا کولته سنه دووایه انتخاب ایتله لری آیک مهم وقوعات طیبه سندن دره. پک سودیکمز هر ایکی آرقداشی ده تبریک ایدرز. نشئت عمر دن مکتب جوق شی بکلیور. قوی بر عزمله، متین بر اراده و حسن نیت له خاطره کولکه باقاپه رق صرف مملکتک و مکتبک فغنی دوشونورک چالیشیرسه اسمنی خیره یاد ایتدیره جك ایلک دووایه نی فا کولته من کورمش اولور. اومدقلریمزك پک جوغنی بر شی یاه مامش، هله بمضیاری دووایه ندکی بسبتون آمال حریصانه سنی تطمینه آلت اتخاذا ایتشدی. جوق تمی ایدرز، که عزیز آرقداشمنز سلف لری نك یورودیک یاکاش یولدن یورومه سین. نورالدین محترز مناجیله اپی بر دووایه ن اولامازدی، فقط منظم و نباتکار سجه سیله اپی بره کتور اوله بیلیر. دارالفنون ایچون هر زمان ایش باشنده دوره بیله جك برامینه نائلیت بیله آز کوردیکی نعمت دره.

مدیر مسئول: عبدالقادر جامد « قدر » مطبعه سی

# کیسارنا معدن صوبی

مملکت مزده نبعان ایدهن بو معدن صوبی اوروپا صولرندن ده فائده لی و شفالی در. کومس و کار سببیه اوروپا صولری پک به ایلاشدیغنی و تازه سنی بولمق کوجلشدیکی ایچون تازه و لطیف کیسارنا صوبی فوق العاده رغبت قازانمش در. کبار سفره لرده صو، لیموناطه، مشروبات کئولیه پرینه کیسارنا صوبی ایچمک مودا اولمش در. کیسارنا صوبیله اک آغیر یمکله چایق هضم اولور، قوم سانجی لری روماتیزمه و نفریس آغریلری قالماز، یارم باش آغریلری ایله شیشمانلغک و شکر خسته لنگک اک اپی علاجی در.

## BIOLACTYL

Ferment Lactique  
Antiseptie Intestinale

## BILÉYL

Extrait de Bile  
Troubles de la Secrétion, de l'excrétion biliaire

## VASOLAXINE

Laxatif Mécanique non absorbé agissant par Lubrification de l'intestin

## ENDOCRISINES ( Fournier )

Extraits Opotherapiques Totaux Cachets et ampoules  
Thyroidine, ovarine, Hipophyse, Surenale, ampoules S.H.A (asthme)  
Pluriglandulaires Masculin, Fminin.

## بیولاکتیل ( فوریه )

اک قوتلی برغمر لینی در. مضاد تمفن معانی نأثیری پک بارزدر. ۶۰ قومیپریمه (معدن طرف ایچنده) ۳-۴ قومیپریمه

## بیله ییل ( فوریه )

صغرا خلاصه سیدر. صغرا افراز ویا افراننده کی تشوشانده سربیع نأثیری واردر. ۶۰ غلوبول (معدن طرف ایچنده) یکاردن سوکره ۲-۳ عدد.

## وازولاکسین

قضایق نداویسنده باغرساقلری تمیزک صورنیله اک موافقتیل بردوادر. صباح واقشام یکاردن اول برر چوربا قاشینی. چرجوقلره برر قهوه قاشینی.

## آندوقریزین ( فوریه )

مختلف صغرا خلاصه لیدر. قاشه ویا آمبول حالنده بولنورلر. هدده درقیه، مبیضیه، نخامیه، فوق الکلیه، والنخ قاشه و آمبول کونده ۱-۲ قاشه کونده ۱ آمبول وکیل عمومیسی: پرتو آرسالان استانبول سرکه جی قیصری خان ۱۶

# سانته ئوز

اک امین اک مؤثر بر مدردر

نداویده فلورورلری طرد ایچون یکانه واسطه در سانته ئوز صافی حالنده

فوسفاتلی

قافه یینی

لیتیلی

هر قوطوده ۲۴ قاشه واردر. کونده ۱ دن ۴ دانیه قدر ویریلیر. وکیل عمومیسی: پرتو آرسالان سرکه جی قیصری خان نومرو ۱۶

# PRODUIT FRANÇAIS SANTHOSE

Le plus fidèle — Le plus constant  
Le plus inoffensif des DIURÉTIQUES

L'adjuvant le plus sûr des CURES de Déchloruration  
EXISTE SOUS LES QUATRE FORMES SUIVANTES :

- SANTHOSE PURE** { Affections cardio-rénales  
Albuminurie, Hydropisie
- S. PHOSPHATÉE** { Sclérose cardio-rénale  
Anémie, Convalescences.
- S. CAFÉINÉE** { Asthénie, Asystolie  
Maladies infectieuses
- S. LITHINÉE** { Pré-sclérose, Artério-sclérose  
Goutte, Rhumatisme.

La SANTHOSE ne se présente qu'en cachets ayant la forme d'un cœur. Chaque boîte renferme 24 cachets dosés à 0.50 centigr.- Dose : 1 à 4 par jour.

PRIX : 5 Fr.

Vente en Gros : 4, rue du Roi-de-Sicile. PARIS

PRODUIT ORGANIQUE ASSIMILABLE  
EMINEMMENT APTE AUX SYNTHÈSES  
**DE L'ÊTRE VIVANT**  
(PHOSPHORE - CALCIUM - MAGNESIUM)

**PHYTINE**

PAR SON ORIGINE VÉGÉTALE EST  
LE PLUS RICHE ET LE PLUS ASSIMILABLE DES MÉDICAMENTS PHOSPHORÉS  
**REMINÉRALISATEUR ET HÉMATOPOÏÉTIQUE**

La Découverte de la Phytine  
résolu le problème de la Médication  
phosphorée

Trois Formes  
Cachets : 0 gr. 50 : 2 par jour  
Comprimés : 0 gr. 25 : 4  
Granulé : 2 cuillères à café

LABORATOIRES CIBA, O. ROLLAND, 1, PLACE MORAND - LYON

**L'élaboration**  
normale des principes  
endocriniens se fait  
suivant une loi  
**harmonique**. Les  
troubles fonctionnels  
traduisent les écarts  
de cette  
harmonie sécrétoire ;  
la **thérapeutique**  
doit tendre alors à la  
rétablir par l'admini-  
stration de principes à  
action **définie** et  
**différenciée**.

**AGOMENSINE**  
Αγομος. qui amène : Εμμησια. menstrues  
**ACTIVE ET SOLLICITE**  
LES FONCTIONS MENSTRUELLES  
3 à 9 Comprimés par jour.

**SISTOMENSINE**  
Sistere. arrêter : Mensis. mois  
**MODÈRE ET RÉGULARISE**  
LES FONCTIONS MENSTRUELLES  
3 à 6 Comprimés par jour

LABORATOIRES CIBA  
1, Place Morand. - LYON

آغومنسین — البفقت طمئینی تھیہ ایدر .  
سیستہنسین — فعالیت طمئینی تمدیل وتنظیم ایدر .

## QUINÉINE

du Dr. PERRAUDIN

Le Plus Actif des Fébrifuges  
et TONIQUES

## گینہ ٹین (پہرودہن)

مضاد حما ومقوی لرك اك مؤثری

صینمہ یہ قارشہ یارم یا خود برقهوہ قاشینی برآزسواچیندہ  
مقوی اولہرق ۱۵-۲۰ داملا برآزسواچیندہ کوندہ اوچ دفعہ

## ایودو پتون کاظم

باغچہ قبوسندہ اجزاجی کاظم بک بالذات حاضر لادینی بک فاندہ لی بر علاج در . ایودو پتون اختیارنی کچ  
کتیر ، اختیار لری کنجاشدیرر . چونکہ دامار قاتیلاشاسندہ بوتون دنیاہ قولانیلان یکانہ قهرمان علاج  
ایوددر . ایودک اک ابی شکلی دہ تازہ ایودو پتوندر . بیکاردن اول اونر داملا النور .

## باغرساقلرک تطہیری

نوژول باغرساقلرک حرکاتی تنظیم ایدر .

نوژول نخرش دکل در ، اک لطیف ملین در .

آقشام صباح برر طاتی قاشینی آنور .

## نوژول

دافع قبض در ، مطہر امادہ



Préparé par les  
LABORATOIRES  
DU  
**NUJOL**  
Standard Oil Co  
(New - Jersey)  
New York

## والبورنین روژیہ

Valbornine Rogier

(ابزوالہ ریانات دوپورنیل برومہ)

عصبی چارینتی لر ، صقتی لر ، اوپوسزلق ، ایستہری ،

صرعہ ، نوراستہنی ، یورغونلق و ہر نوع نوروزلر . . .

اک متعجب مضاد تشنج فوق العادہ مسکن ، تنفس

دورانک ناظمی . کوندہ درت قابسول آنور .

اون النی نومرودہ برتوآرسلان اقدی :

مضاد تعفن کاغذ

اک مؤثر اک قولانشلی بر مضاد تعفندر ہر پیرانی

۰،۵۰ سانتیگرام

سولیمہی محتویدر .

## PAPIER BALME

le plus pratique des antiseptiques